



**ZARAGOZA-
CONTAMINACION**

La «QUIMICA» sigue gaseando el barrio

● Millares de zaragozanos viven sometidos a los gases de sus chimeneas

“Aragón/express” vuelve hoy a abordar un problema que exige una inmediata solución. Más de un viajero madrileño, de paso por nuestra ciudad, nos ha comentado con asombro que la atmósfera zaragozana es mucho más turbia y espesa que la de Madrid. Aunque tal vez exagerado, sí es cierto que la contaminación en la Zaragoza cada vez más industrializada puede llegar a convertirse en una pesadilla. Y bueno será comenzar por remediar lo existente. Por ejemplo, la Industrial Química....

(PAGINA 16)

Un DESARME difícil de soportar

(PAG. 4)

VARIAS CAMARAS de COMERCIO ESPAÑOLAS
PROTESTAN ante la CEE por su INACEPTABLE OFERTA

ARAGON expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcal, 2. Teléf. 2.16983 - Télex. 58054

SABADO, 7 DE JULIO DE 1973

Precio: 7 pesetas - Año III - Núm. 1.071

¡ATENCIÓN!!
3 PLATOS - PAN - VINO y POSTRE
50 PTS "MENU"
MUY SOPA DE COCIDO
COCIDO DE CARRANZOS
CARNE CON TOMATE

(PAGINA 24)

El verano en
Zaragoza
**AHORRE
COMIENDO
FUERA de CASA**



(PAGINA 8)

S.O.S. de urgencia

● UN ANCIANO DE 80 AÑOS "VIVE" EN UN BANCO DE LA PLAZA DE JOSE ANTONIO



HABLEMOS DE TELEFONOS

(PAGINA 22)

LA CENTRAL DEL PORTILLO PARALIZADA

CRONICAS DE MAR A MAR

Las tres carpetas de López Rodó

por Lucio del Alamo

La pura verdad —la pura verdad meteorológica— es que el pasado jueves en Madrid y en Helsinki hubo la misma temperatura ambiente: treinta grados centígrados. En el viejo palacio del Senado —que es hoy del Consejo Nacional del Movimiento— el sol de la calle estaba tamizado a mediodía cuando Torcuato Fernández Miranda daba la bienvenida a Julio Gutiérrez Rubio nuevo vicesecretario general y decía "hasta luego" a Manolo Valdés, marqués de Abella, campeón de natación y de coraje en su juventud, político y embajador de obra larga y elocuentes silencios. Gutiérrez Rubio, un hombre joven, tenaz y sonriente, llega en un momento en que el presente está hinchado de futuro, a la vicesecretaría general, desde ese banco de prueba que es la prensa del Movimiento. (Por cierto: dicen que, por primera vez desde hace veinte años, va a ir un periodista a regir los periódicos en la Avenida del Generalísimo). Gutiérrez Rubio es alavés y pasó por Salamanca: puede ocultarse mucha sabiduría enérgica detrás de una sonrisa abierta.

Pero si interesa aquí el termómetro de Helsinki no es solamente por la conferencia europea con sus reminiscencias urgentes del Congreso de Viena. En la conferencia está López Rodó con el nombramiento reciente de ministro de Asuntos Exteriores todavía en aparente rodaje. Se trata, sin embargo, de un rodaje con aceleración. Los tres temas fundamentales que López Rodó está manejando — a viva voz, unos; en cordial susurro, otros — son grandes cuestiones que se abrazan a la política interior: Gibraltar, Santa Sede, Mercado Común.

De Gibraltar el delegado inglés en su discurso ha callado todo lo que tenía que callar. Sobre el Mercado Común, López Rodó ha hablado con casi todos los ministros participantes en el espiritual equipo "de los 9". Los días de Helsinki son inacabables y el tiempo para el diálogo se multiplica. Pero, ¿puede haber diálogo con los negociantes de Bruselas? El proyecto de mandato ofrecido a España —lo dice el gobierno, los industriales, los agricultores y hasta los serenos dignificados por García Carrés — es inaceptable. Habría que limar tanto que puede herirse la mano que maneje la lima. Y es curioso —tan curioso como elemental— que no se trata de discutir el sufragio universal, ni la legalidad de un partido comunista a la italiana, sino el

arancel de las naranjas, por ejemplo. O el contingente de las cervezas que son las que quieren enredarse frente a la mirada, casi fina por la fría, de don Laureano.

El otro tema —que es el tercero en la cronología y el primero se quiera o no, en "relieve"— se llama Santa Sede, Concordato, Conferencia Episcopal, estatuto jurídico de la Iglesia católica, privilegios mutuos de la Iglesia y del Estado... Más sencillamente se podría decir: "fé católica de los españoles de mañana", que es, en definitiva, lo que nos estamos jugando en esta hora. Hay aquí, sobre un tema delicado y trascendente, demasiadas medias-noticias descubriendo medias-verdades. Dios me libre de sumar otra media-verdad a la ceremonia de la, sin duda no buscada, confusión.

El señor López Rodó ha conferenciado desde las nueve hasta el sol de medianoche con monseñor Casaroli, su colega vaticano. Creo haber leído que la conferencia se ha celebrado en el edificio de la embajada de España. En un delicioso libro de viajes de Carmen Llorca está la noticia de que en aquel palacio vivió Kruschchev cuando visitó Finlandia. Está el edificio en lo alto de una colina de basalto y el puerto y las islas quedan casi al alcance de la voz. Es un doble dato que acaso perfila, de algún modo, el obligado secreto de la conferencia entre el hombre del Vaticano y el del Palacio de Santa Cruz.

La cena fue sobria y bien servida. El sistema finés del "smgerbred" no era adecuado para la ocasión. El "smgerbred" —ya lo saben ustedes— es una especie de "barra libre" con mesa abierta en la que cada comensal se sirve a sí mismo lo que le apetece. En la cena de Helsinki se habrá intentado un menú compartido. Ni para la iglesia ni para el estado cabe —por muy aparentemente liberal que sea— la consigna del "smgerbred": "sírvese usted lo que le dé la gana"... Ni Casaroli, ni López Rodó se han dejado llevar nunca de la gula, un pecado feo que los librepensadores de mi pueblo montejaban, calumniosamente, de clerical...

● LAS DISCOTECAS NO ESTAN OBLIGADAS A TENER MUSICOS

MADRID, 7 (Europa Press).— La Dirección General de Trabajo, de Madrid, ha resuelto que las discotecas que no necesiten del concurso de profesionales de la música para amenizar el baile o para acompañar las representaciones teatrales, no están obligadas a tener plantillas de músicos en sus empresas. Con ello, el citado organismo acepta en su totalidad la tesis sostenida por los letrados don Doroteo López Royo y don Ricardo Villasante.

Hace unos meses, la Inspección de Trabajo de Madrid levantó acta contra diversas discotecas de la ciudad que empleaban discos para amenizar el baile, por estimar que carecían de la plantilla de músicos

que la reglamentación exige a las salas de fiestas.

Se opusieron en nombre de las empresas ambos letrados por entender que las discotecas, aun cuando a efectos legales entran de lleno en la denominación general de las salas de fiestas, funcionan como su propio nombre indica, con música de discos.

Además —aclararon los señores López Royo y Villasante—, incluso los grupos musicales de canción "pop" que no están considerados laboralmente como músicos propiamente dichos, sino como artistas de variedades, pueden actuar en las discotecas sin que sea necesario el que concurren profesionales de la música clasificados como tales.



JOSEFINA NUÑEZ ORTEGA, VDA. DE MARQUINA, Y FAMILIA

Ante la imposibilidad de dar las gracias particularmente por las muestras de afecto recibidas durante la enfermedad y fallecimiento de su esposo, JULIO MARQUINA, lo hace por medio de estas líneas a cuantos les han acompañado en momentos tan tristes dándonos numerosas pruebas de su amistad.

Sanfermines-73

EL PRIMER ENCIERRO

● CORRIERON MILLARES DE PERSONAS Y SOLO SE REGISTRARON DOS HERIDOS LEVES

PAMPLONA, 7.— "Europa Press".— A las siete de la mañana se ha corrido el primer encierro de las fiestas de San Fermín, con toros de Salvador Guardiola que habrán de ser lidiados esta tarde. El encierro, que ha transcurrido dentro de la mayor normalidad y sin registrarse ningún percance grave, ha sido presenciado por millares de personas que abarrotaban por completo los lados de las calles, vallados, balcones y cualquier objeto saliente que diera sobre los lugares por los que pasaron las reses.

El número de corredores ha sido también muy abundante, como suele ser tradicional en el primer día de fiesta. A lo largo de todo el recorrido de la manada —unos 800 metros, cubiertos en dos minutos— se han registrado solamente dos heridos leves por asta de toro, que han sido atendidos en la enfermería del coso taurino. Se trata de Antonio Rodríguez, de Pamplona, que presentaba una herida superficial en el lado derecho del torso, y del ingeniero americano Cardiss Hawtn, que presentaba un puntazo en la axila izquierda. Varios mozos más fueron atendidos de contusiones y golpes que sufrieron durante la carrera.

Después del encierro fueron soltadas en la plaza de toros las habituales vaquillas emboladas que divirtieron al público y propinaron algunos golpes y sustos a los que participaron en la capea. Finalizada la lidia de las vaquillas emboladas, los miles de pamploneses y forasteros que presenciaron el encierro ocuparon los bares, cafeterías



PAMPLONA. Con la misma expectación y ambiente de todos los años a las doce en punto sonó el "chupinazo" que inicia las fiestas de San Fermín. Los jóvenes ya iniciaron sus bailes y "juergas" por las calles de Pamplona. (Foto: Europa Press)

y churrerías para desayunar. Las peñas de mozos con sus bandas de música y los

gigantes y cabezudos, recorren incesantemente la ciudad.

LOPEZ RODO, PROTAGONISTA

EL nuevo ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, ha tenido que hacer un intenso estreno internacional de su cargo, con motivo de su asistencia en Helsinki a la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación. Hay que reconocer que su intervención en la misma ha tenido un gran interés pues se trata de un discurso de muy denso contenido y con no pocas sugerencias llenas de buen sentido y con las que es difícil no estar de acuerdo.

La figura política de López Rodó se somete ahora a la intemperie de la acción diplomática, que es mucho más arriesgada y que engendra mayor desgaste que la discreta acción de política interior que le absorbía hasta hace unas semanas. Pero, al tiempo, también es más brillante y de resultados tal vez más mensurables. En la balanza del poder político, López Rodó ha salido perdiendo con el cambio. Pero ante él se alza una tarea que uno piensa desde fuera que debe ser apasionante.

GIBRALTAR Y LA SEGURIDAD EUROPEA

LA primera nota que hay que destacar de su discurso de Helsinki es la firmeza con que se ha referido a la reivindicación española de Gibraltar, única colonia europea subsistente en 1973, como el mismo ha advertido. Como hablaba en una Conferencia europea, esta es la afirmación más rotunda y consecuente con el marco institucional en que el discurso se pronunciaba: "Un Gibraltar devuelto a España será una contribución positiva a la paz y a la seguridad de esta importante zona geográfica".

Con el ministro Castiella el tema de Gibraltar conoció momentos de aguda tensión y llegó a convertirse en uno de los ejes básicos de nuestra política exterior. Durante la era de López Bravo (1969-1973), se produjo una notable distensión, pero después de "pensar juntos" (los ministros de Exteriores de Inglaterra y España), al final tuvieron que decidir seguir pensando por separado y suspender toda clase de conversaciones pues no se avanzaba ni un solo paso.

MAYOR FIRMEZA

QUIZAS no les falte la razón a quienes han criticado a López Bravo por una supuesta "blandura" en el tratamiento del secular problema gibraltareño. Hasta hay quien asegura que esa sería una de las cuatro causas de su salida del Gobierno. A mí siempre me ha parecido que con actitudes duras por nuestra parte tampoco íbamos a conseguir la restitución de aquel entrañable pedazo de la provincia de Cádiz.

En la declaración inicial del Gobierno de 1969 no se aludía al problema, contrariamente a lo que ha sucedido ahora en la declaración leída por el Presidente del Gobierno tras la primera reunión del nuevo Gabinete. Y es claro que el primer afrontamiento público de la cuestión por parte del nuevo ministro de Asuntos Exteriores no deja lugar a dudas sobre un nuevo cambio de táctica hacia posiciones de mayor firmeza.

LA NEGATIVA DE LONDRES

ESTOS cambios son perfectamente consecuentes con los condicionamientos de cada época, con la postura de los diferentes Gobiernos y con el talante de cada concreto titular de la cartera de Exteriores. Es muy



ANALISIS POLITICO

Por Pedro CALVO HERNANDO

probable que en este instante sea conveniente una mayor presión sobre el Gobierno de Londres, en vista de su reiterada negativa a entablar las negociaciones propugnadas en las resoluciones de las Naciones Unidas, como certeramente ha recordado López Rodó en Helsinki.

Efectivamente la paz y la seguridad de Europa saldrían ganando con la devolución de Gibraltar a nuestro país, no porque un día vayamos a tomarlo con las armas, sino porque la subsistencia de un estatuto colonial dentro de un país europeo es necesariamente un foco de fricción y de insolidaridad constantes. No se sabe si habrá comprendido algo de esto el ministro inglés de Asuntos Exteriores al reunirse después con su colega español, a petición de aquél.

MEDITERRANEO Y COOPERACION

AL referirse al Mediterráneo, López Rodó aseguraría que es interés permanente de Europa la paz y la estabilidad en esa zona, basada "no solamente en un equilibrio de fuerzas, sino también en una conciencia común y en la multiplicación de los vínculos de cooperación entre los países de la región". En el tema mediterráneo hay siempre inevitables resonancias históricas y culturales a las que España nunca podría ser ajena. Por eso me parece inteligente la referencia del ministro.

Y aún a riesgo de que esto parezca un rosario de elogios a López Rodó —vivir para ver— tengo que decir que también acierta cuando dice que sin un mínimo de seguridad y confianza, ninguna cooperación es posible, pero, a su vez, una actitud abierta de cooperación con otros pueblos, presidida por el respeto recíproco, fomenta indudablemente la seguridad.

LOS EMIGRANTES

EL ministro español incide también en el tema de la emigración como uno de los condicionantes de la seguridad y de la cooperación internacionales. En efecto, además de las razones de justicia pura que ordenan un trato humano y sin discriminaciones a la mano de obra venida del extranjero, existen también otras razones derivadas del buen entendimiento de los emigrantes con los factores de la producción de la nación en que están asentados y de los Gobiernos de los países emisores y receptores de contingentes de trabajo.

Por esto, bien pudo López Rodó afirmar que una mejora global de las

condiciones de vida del emigrante, así como una armonización de políticas al respecto, serían enormemente beneficiosas y estaría en la trayectoria de la mejor tradición europea, "que hace del hombre el destinatario de los beneficios del desarrollo".

¿"NUEVA ACTITUD" EN LAS RELACIONES CON LA IGLESIA?

PERO la estancia de López Rodó en Helsinki ha sido fructífera también en otros terrenos. Como es lógico, la mayor expectación residía en su "cena de trabajo" del jueves pasado con monseñor Casaroli, en vista de las nuevas perspectivas que se atisban en las relaciones de la Iglesia con el Estado. La urgente reunión de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal y el informe enviado a Roma, aun descontando lo que haya de "noticia-ficción", son datos que adoban la reactivación del delicado asunto.

Hay nuevo Gobierno, nuevo ministro de Asuntos Exteriores y nuevo ministro de Justicia. No sería, pues, disparatado pensar que hubiera también una "nueva actitud" oficial ante uno de los temas clave de los últimos diez años de política española. Es claro que esa "novedad" podría ser tanto progresiva como regresiva.

TODOS CONTRA EL MANDATO

EL ministro de Asuntos Exteriores ha aprovechado también el encuentro de Helsinki para entregar un memorandum a diversos colegas de países del Mercado Común, en el que se contienen las reservas del Gobierno español ante la estrechez del mandato de negociación por ellos elaborado. Tras entrevistarse con Walter Scheel, declararía a la Prensa: "España se considera decepcionada por el mandato aprobado la semana pasada por el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea. De prevalecer estos estrechos límites del mandato, el nuevo acuerdo con la Comunidad ni siquiera conseguiría mantener el equilibrio del acuerdo de 1970".

Parece que la postura negociadora española no podrá ser muy complaciente después de las numerosas declaraciones oficiales y privadas contra la estrechez del mandato comunitario. Dentro de pocos días sabremos ya a qué atenernos, en principio.

NUESTRA AUSENCIA DE LA COMUNIDAD

DE todos modos, advierto una vez más que no es conveniente que el concreto tema del acuerdo preferencial distraiga nuestra atención del problema fundamental: nuestra ausencia de la Comunidad. Oportunamente ha escrito José María de Areilza en "Cambio-16" que estamos "al margen de sus órganos rectores, de sus reuniones deliberantes, de su orientación general futura, de sus planes, de sus iniciativas, de sus problemas interiores, de su acción internacional conjunta".

La verdad es que estamos al margen de demasiadas cosas y que a España le convendría "estar presente en la gestación y desarrollo de la Europa Integrada". Y le convendría porque a medida que pasa el tiempo, después será mucho más difícil la adaptación entre otras cosas, porque España no habrá aportado nada de su personalidad y de su particular idiosincrasia a la empresa de la Europa unida. No es lo mismo incorporarse a un proyecto finalizado que participar en su elaboración. Uno no comprende que esto no termine de ser entendido, en lugar de contentarse a veces con retóricas declaraciones de un independentismo político, que nadie ha puesto en trance de menoscabo.

QUERER O NO QUERER

AREILZA insiste de nuevo en la tesis de que la democratización política —exigida por la teoría y por la praxis europea— es posible entre nosotros por vía pacífica y evolutiva, a partir del ordenamiento legal vigente. Algún día será reconocido públicamente el patriotismo y la visión de futuro de españoles como Areilza y cuantos vienen manejando esa tesis con convicción; tesis que ni es disparatada ni caprichosa, sino perfectamente contrastada tanto por una rigurosa exégesis de nuestra legislación fundamental como en los numerosos contactos que estos hombres mantienen con muchos de los responsables de la construcción de Europa. Es una cuestión de "querer o no querer".

CONSEJO DE MINISTROS: PERDIDA DE INTERES

PARA terminar, unas palabras sobre la última reunión del Consejo de Ministros que, como habrá de ser habitual, tendrá lugar todos los jueves. Me parece que ya empiezan a notarse los efectos de esta mayor frecuencia de las reuniones, por un lado en una mayor coordinación administrativa, pero, por otro, en una pérdida de interés. Es imposible que todas las semanas exista el suficiente número de temas como para sostener una atención pública constante. El pasado jueves, aparte de tres nuevos nombramientos, no hubo grandes novedades.

GUTIERREZ RUBIO Y MEILAN GIL

LA designación de Gutiérrez Rubio como vicesecretario general del Movimiento supone un ascenso dentro de la casa, pues hasta el momento desempeñaba la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento. Por otro lado, José Luis Meilán ha encontrado acomodo como secretario general técnico de Obras Públicas. Como le pasa a su mentor López Rodó, él también ha salido perdiendo con el cambio. No se olvida que hasta la crisis su cargo era el de secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, desde el que ejercía un influjo general sobre la maquinaria administrativa.

PERSONAS

LOPEZ LOZANO

Don Joaquín Carlos López Lozano, director de "ABC" de Sevilla, cerró el ciclo que sobre Prensa regional ha organizado "Club Mundo", con una conferencia titulada "Los periódicos en el mundo de hoy".

El señor López Lozano hizo historia del retroceso de los diarios nacionales y del crecimiento de los periódicos regionales concretando un paralelo entre Francia y España en los últimos tiempos. El conferenciante se refirió al caso del mismo "ABC" sevillano, ideado por don Torcuato Luca de Tena para su tierra natal, fundado por su hijo don Juan Ignacio y desarrollado por su nieto Guillermo.

ZARAGOZA RUBIRA

El rector de la Universidad de Sevilla, profesor Manuel Francisco Clavero Arévalo, acompañado de numerosas autoridades académicas del distrito hispalense, ha presidido el acto de la toma de posesión de su nuevo cargo del profesor Juan Ramón Zaragoza Rubira como nuevo decano de la Facultad de Medicina de esta Universidad, en la que venía desempeñando, desde hace dos años, el vicedecanato.

En el acto estuvo presente, asimismo, el decano saliente, profesor Manuel Suárez Perdiguero.

LOPEZ RODO

En este mes de julio se reunirá, por última vez, el jurado designado al efecto, para fallar el concurso nacional convocado por la fundación "Botín", para la defensa de la naturaleza y del medio ambiente de Santander, su bahía y alrededores.

Son miembros del jurado el ministro señor López Rodó y los ex-ministros señores Sánchez Bella y Mortes. Como se sabe, un solo premio ha sido fijado para este concurso, con una cuantía de 3 millones de pesetas.

MARIA DE LOS ANGELES MONTES

El cese de doña María de los Angeles Montes Deza-López como médico becario del Hospital Provincial de Orense, decretado por el presidente de la Diputación, ha sido anulado por la sala tercera del Tribunal Supremo, al confirmar la sentencia de la Audiencia Territorial de La Coruña.

El cese se produjo el 30 de diciembre de 1970, sin que mediara notificación legal alguna. La médico recurrió contra dicho acto administrativo, solicitando la nulidad del mismo y que se condenara a la Diputación a readmitirla en su puesto y a indemnizarle los salarios devengados. El Tribunal Supremo le ha dado la razón.



ASIMILACION ECONOMICA a los de CENTROS ESTATALES

PIDEN LOS PROFESORES DE EDUCACION GENERAL BASICA DE LOS COLEGIOS PRIVADOS

LA Agrupación Nacional de Personal Docente de Enseñanza Primaria, que encuadra a los maestros de los colegios privados, ha acordado solicitar la urgente aplicación del artículo 124 de la Ley General de Educación, que se refiere a la analogía entre el profesorado estatal y el de centros privados.

En la última reunión celebrada por esta agrupación del Sindicato Nacional de Enseñanza los asistentes señalaron también la difícil situación del profesorado de Educación General Básica de los colegios privados y acordaron pedir entrevistas con los Ministros de Educación y Ciencia Trabajo y Relaciones Sindicales para exponerles sus problemas, así como para solicitar la inmediata solución de los mismos.

Durante la reunión, fue dado a conocer el texto articulado del proyecto de reforma de la Ordenanza Laboral para la Enseñanza, que ha sido recientemente aprobado por la comisión permanente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos.

Los participantes en esta reunión estimaron oportuna una acción encaminada a que los padres de los alumnos conozcan la verdadera situación salarial de los profesores de sus hijos.

Asimismo se ha reunido en Madrid la Agrupación Nacional de Personal Docente de Enseñanza Media para estudiar los problemas que afectan al sector y de cara a la consecución de medidas para el próximo curso académico 1973-74.

En esta reunión se puso de manifiesto la preocupación existente por la posibilidad de que aumenten los niveles de desempleo, a consecuencia de la desaparición del cuarto curso de bachillerato y su sustitución por el séptimo de Educación General Básica.

211 DENUNCIAS TRAMITO EL "CAT" EN LA ULTIMA SEMANA DE JUNIO

Durante la cuarta semana de junio, las Delegaciones Provinciales de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes tramitaron 365 diligencias previas, de las que 211 fueron enviadas a la Subdirección General de la Disciplina del Mercado, por haberse apreciado ciertas irregularidades sancionables, mientras que otras 154 fueron archivadas.

Según un informe sobre la coyuntura comercial y de Abastecimientos de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, durante la última semana del pasado mes se elevaron los precios de venta al público de los aceites, carnes de cordero pascual y anojos, huevos, pescados congelados y las frutas, cuyo volumen de entrada en los mercados es inferior en un 15 por 100 al registrado el pasado año.

ESPAÑA, HOY

GRUPOS FALANGISTAS

NO puede negarse a la Falange el haber sido la fuerza política de más cohesión y envergadura, de cuantas integraron en un principio el Movimiento Nacional. Aún hoy sigue teniendo un notable peso específico, pese a que se ha ensanchado el campo del contraste de pareceres en el país merced a la aparición de otras corrientes ideológicas de cuño más reciente.

Actualmente, la Falange como unidad ha desaparecido, escindida en facciones que se distinguen entre sí en razón a su capacidad de adaptación a las coordenadas ideológicas de la situación presente. Cada uno de estos grupos trata de monopolizar el pensamiento y la figura de José Antonio Primo de Rivera, pretendiendo ser el depositario de las más puras verdades falangistas.

La revista "Mundo" ha publicado un interesante artículo sobre este tema, firmado por Bernardo Díaz Nosty. El autor clasifica a los falangistas en los grupos siguientes: "Vieja Guardia", que representa la ortodoxia del 18 de Julio y cuya figura máxima es Carlos Pinilla. "Guardia de Franco", semejante al grupo anterior, pero integrado por personas más jóvenes, muchas de las cuales no habían nacido cuando la Guerra Civil. "Círculos Doctrinales José Antonio", reivindicadores del más puro falangismo. "Frente de Juventudes", que ha sido una gran aula para la formación política de las nuevas generaciones. "Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes", formada por los falangistas menos nostálgicos del pasado. "Alféreces Provisionales", fieles al binomio Falange-Movimiento. "Círculos Doctrinales Ruiz de Alda", cuya postura militante es de crítica permanente ante el Régimen. "Frente de Estudiantes Sindicalistas", o la izquierda estudiantil de la Falange, propugnadora del apertura político. "Agrupación Cultural Quevedo", donde se han refugiado los miembros más significados del antiguo S.E.U., ahora en línea aperturista. "Frente de Estudiantes Nacional-Sindicalistas" y "Frente Sindicalista Revolucionario" cuya actividad se desarrolla en el terreno sindical, intentando hacer prevalecer las teorías joseantonianas. Y, por último, "Fuerza Nueva", acudida por Blas Piñar y situada en la extrema derecha.

No sólo la Falange se halla escindida en corrientes diversas, aunque no siempre contrarias; en el Tradicionalismo acontece otro tanto. De este somero análisis se desprende, en una primera impresión, que aún sin estructurar en asociaciones las corrientes ideológicas del país la atomización en grupos, fracciones o sectas es un hecho insoslayable.

José HENRIQUEZ

INFORME

Un DESARME difícil de SOPORTAR

BAJO la presidencia del señor Phiernaus y la asistencia de las delegaciones de las Cámaras de Alemania, Bélgica, Dinamarca, Francia, Reino Unido Luxemburgo, Holanda, Irlanda, Italia, Grecia, Turquía, Australia, Israel Suecia, Yugoslavia y España, se ha celebrado la asamblea plenaria de la Conferencia Permanente de las Cámaras de Comercio e Industria de la Comunidad Económica Europea.

UN ESCRITO AL PRESIDENTE DE LA COMISION EUROPEA

La delegación española, integrada por las Cámaras de Barcelona, Madrid, Santander, Valencia y Zaragoza, ha acordado por unanimidad dirigir al señor Ortolí, presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, un escrito en el que, entre otras cosas, se afirma:

"En primer lugar —dice el escrito— el acuerdo comercial preferencial instauraba un marco para las relaciones entre España y la Comunidad Económica Europea, por lo menos hasta el año 1977. En función de dicho marco y de los desarmes arancelarios en él previstos, las empresas españolas han planificado sus inversiones y programas de producción. Las empresas españolas se encontrarían enfrentadas con un desarme mucho más acelerado que lo previsto y muy difícilmente soportable".

TIEMPO PARA DESARROLLAR LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

En segundo lugar —continúa— la industria española comienza a adaptarse a las condiciones de competencia internacional y por ello sería preciso facilitarle un marco, en función del cual pueda operarse esta reestructuración necesaria. Ahora bien, cómo una economía con un nivel de desarrollo inferior al de otros países europeos, podría soportar un calendario de desarme más acelerado que el

Varias Cámaras de Comercio españolas protestan ante la CEE por su inaceptable oferta

que realizaron "los seis" y que ha sido convenido con los nuevos países miembros?

La desaparición de los elementos de protección exterior debe ser pensada en función de la situación realista económica global y de los proyectos del futuro desarrollo.

UN MANDATO SIN EQUILIBRIO ENTRE DEMANDA Y OFERTA

Además, el mandato de negociación, falto de un justo equilibrio entre demanda y oferta, no tiene en cuenta la armonía que debe presidir todo desarrollo económico. Dejando aparte argumentos tales como la gran diferencia de pérdida de recaudación aduanera, es evidente que, por un lado, las ofertas agrícolas no representan una justa compensación por la elevación unilateral de los derechos de aduana consolidados ya en el seno del "Gatt", por Inglaterra, Dinamarca e Irlanda.

"La preocupación de la Comunidad Económica Europea de establecer en materias de intercambios industriales listas de productos sensibles de vigilancia estricta, provoca entre nosotros la impresión de que la C. E. E. intenta salvaguardar al máximo sus intereses, obteniendo al mismo tiempo, debido a su situación predominante, un máximo de ventajas sin tener en cuenta los grados de desarrollo tan diferentes.

Por estas razones, no consideramos acotables los términos actuales del mandato, ni tampoco estamos dispuestos a aceptar una Zona de Libre Comercio que no tenga en cuenta las necesidades del desarrollo de la economía española y que no ofrezca varias contrapartidas de toda índole.

INSTITUTO "Europa Press" D.D.

DEPORTES

EL RETORNO del MAESTRO



todos confiaran en la indiscutible calidad de un hombre que lo ha sido todo en el mundo del tenis.

Hasta aquí una parte. La otra es la clásica entre nosotros los españoles. Exigiremos, criticaremos y despreciaremos a Santana si no puede ganar. Una gran mayoría estará en contra de él. No se le perdonará perder. Si vuelve tiene que ser para ganar. No está viejo. Hay un elevado número de tenistas con bastante más edad que el, que continúan en la brecha y cosechan triunfos un día tras otro. El abandonó el tenis de auténtica competición, porque los negocios le requerían más tiempo del que el podía esperar cuando se inició en el club Velázquez en su andadura por el camino del Tenis.

Ahora parece volver ilusionado, con confianza y con su habitual modestia. Estoy seguro de que es perfectamente consciente de lo que hace. Solo vuelve por echar una mano a su país y su nación, para volver a jugar el Torneo que tanta fama le dió.

Por otro lado resulta un poco decepcionante que haya que recurrir a un hombre apartado de las competiciones, de las que se alejó pensando que la semilla ya estaba sembrada y que ahora solo habrá que recoger los frutos. Pues no. En el tenis español continúan los mismos que estaban hace unos años. No ha habido progresión en los muchachos que vienen detrás. El ejemplo está en la vuelta de Santana, debido a las sanciones antes mencionadas. No existe confianza en el nuevo plantel de jugadores que empiezan a asomarse de una manera un tanto tímida al concierto del tenis nacional e internacional. Por eso tiene que volver otra vez el maestro.

C. ROJO

Todos los medios de difusión han aireado la vuelta de Manolo Santana al equipo español de Copa Davis. Habrá diversidad de opiniones y un buen número de conjeturas tras la vuelta del auténtico maestro del tenis nacional e impulsor de este deporte en España.

Su vuelta se ha visto precipitada y obligada al sancionar la Federación Española de Tenis a los rebeldes de Wimbledon, Orantes, Gimeno y Muñoz.

"Supermanuel" va a volver a saltar a las pistas, intentando conseguir los puntos para España, como en tantas otras ocasiones lo ha logrado. Luchando por cada pelota, si como de un principiante se tratara, poniendo en su juego su inteligencia, su humildad y su clase. Otra vez la afición española volverá a vibrar con sus voleas, sus "drives", sus servicios y en el fondo

LEA, LEA y LO SABRA

Todo es NOTICIA

Como ya presumíamos José Miguel Ten, extremo derecho del Vinaroz, no interesa al Zaragoza. Si hacemos caso a todo lo que se lee y escucha en estas fechas estábamos copados.

Izcoa y Chirri continuarán en el Granada Porta es muy posible que sea traspasado, puesto que existen ofertas en estudio; Fontenla puede firmar en el Tarrasa y a Viberty no lo desean en Granada.

Totó es uno de los jugadores más solicitados del Real Zaragoza a juzgar por los informes que tenemos. Parece ser que interesa al Osasuna, Logroñés, Tarrasa y Español de Barcelona, por el momento.

Alonso, guardameta que fue del Real Zaragoza y más tarde del Tudelano, ha firmado por el Levante, donde ya figura también el aragonés Miñes. El Levante acaba de ascender a Segunda División. Suerte para los dos.

Y después de Reina, también es posible que Marcial se incorpore al Atlético de Madrid, a cambio de Orozco y cierta cantidad de dinero, o de millones, para ser más exactos. En Barcelona se desmiente el rumor.

Don Carlos Méndez, presidente del Real Gijón, ha dimitido inesperadamente, en vísperas de celebrarse la Asamblea. Lo mismo ha ocurrido con don Cesáreo Remón, rector del Logroñés; club, este último, que arrastra un déficit de más de veinte millones de pesetas.

Enrique PEYRONA

PERICO FERNANDEZ REVALIDADO SU TITULO

Perico Fernández sigue siendo Campeón de España. Ayer, en el Campo del Gas de Madrid, logró ganar a los puntos y por lo tanto retener el título que arrebatara a Kid Tano recientemente, al peligroso y caracterizado aspirante el asturiano Gómez Gou.

La verdad es que ante adversario tan calificado, no las teníamos todas consigo. Y conste que consideramos a Perico capaz de las mayores hazañas. Pero también de protagonizar insospechadas decepciones. Depende del Perico que suba al ring. Porque conociendo las virtudes y defectos de Perico Fernández lo mismo puede noquear a todo un campeón de Europa en su propia casa con el título en juego, que bordear el ridículo con un vulgar boxeador ante sus fanáticos incondicionales.

Perico es así y no hay quien lo cambie. Lleva un entrenamiento, anárquico, heterodoxo, al estilo personal made-in Perico. Y así es muy difícil predecir lo que va a ocurrir cuando contrae el serio compromiso de defender un título nacional sobre el ring.

Afortunadamente salió la cara de la moneda. Un hombre tan entendido en boxeo y tan poco sospechoso como Conto, decía después de presenciar este combate:

"Gomez Foy le huyó a Perico el combate en todo momento. No hizo nada más que correr. La victoria a los puntos de Perico fue muy clara. Y eso que el público madrileño se inclinó descaradamente por el pugil asturiano. No sabemos si por que Gomez Foy tiene mucho cartel en la capital de España por haber ganado todas las peleas disputadas, o porque instintivamente se pone siempre de parte del que aparenta ser el más débil. Pero pudo vencer más contundentemente!"

Bien, después de todo, aunque para los exigentes, entre los que nos contamos, Perico no haya hecho el combate que por su clase y especiales facultades boxísticas cabía exigirle, lo cierto es que nuestro campeón ha resultado favorablemente su primera disputa del título de campeón.

Según Conto podía haber terminado con su adversario por la vía rápida. Lo cazó como Perico sabe y puede, en dos ocasiones. Ese es el Perico demoledor, irresistible, que impone su ley horizontal, cuando de veras se lo propone.

Pero en esos dos precisos momentos que tenía todas las bazas favorables para terminar la partida por la vía rápida, surgió, hizo su aparición el Perico pasivo, indolente, que concede gratuitamente a su adversario toda clase de treguas y ventajosas habidas y por haber.

Y lo que pudo ser un triunfo apoteósico, de los que Perico nos tiene acostumbrados, se convirtió por pasividad e indolencia en una clara pero simple victoria a los puntos.

Victoria al fin que le sirve para seguir ostentando legítimamente la faja de campeón. Pero que no acaba de satisfacernos totalmente. Porque los que conocemos las grandes posibilidades de Perico, esperamos y le exigimos siempre, lo mejor, lo sensacional, lo único.

Antonio SARRIA



FOTOGRAFIA - CINE

EQUIPOS Accesorios. Nuevo. Ocasión. Confección diapositivas para conferencias e industrias. Duplicación películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.



Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

Vinos Navarro ES UN PLACER

BAR-RESTAURANTE

ESPECIALIDAD. ZORONGUITOS ENTERITAS.

EL ZORONGO

C/Arzobispo Apaolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco) Teléfono 251187

MESON **EL 5º PINO**

ESPECIALIDAD EN COCINA ARAGONESA Y PIERNA DE CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32 Telef.: 255025-255850 ZARAGOZA

Si fuerá de casa piensa comer en el

Bar-Restaurante

EL DUENDE

tiene que ser

Fácil aparcamiento

FULL-YAMA

Bar - Restaurante

Avd. San José 137

Teléfono 41 10 53

SALONES ESPECIALES PARA BODAS, BAUTIZOS Y CEREMONIAS

Bar - Restaurante **don pepe**

MENU de Rodríguez somos distintos. Pruebe nuestra especialidad.

Costa, 9 - Tel. 217112 SALONES climatizados

Coma bien, barato y sano

¿Dónde? en el Restaurante

NAPOLITANO

Precios interesantes

Avila, 12 - Telf. 255 129

Aparcamiento propio

PIRINEOS

Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada).

Teléfono 29 50 89

● SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS

Amplio aparcamiento

LOS ENLACES

COCINA TIPICA

APARCAMIENTO ASEGURADO

Avda. Madrid, 228 Telfs.: 331996 - 333027

MERENDERO LA CASILLA

CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO Y CON CARACOLES COSTILLAS A LA BRASA CODORNICES

Avda. Gómez Laguna, s/n ZARAGOZA

CASA EMILIO

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5 Tels.: 218064 - 228145



CASA DE VALENCIA LOCAL REFRIGERADO TÍPICAS PAELLAS

Local refrigerado Teléfono 21 80 90

CAFETERIA

MARLAND

General Sanjurjo, 1 Teléfono 217028 ZARAGOZA

ESPECIALIDAD PLATOS COMBINADOS Y ESPECIALES

BENIDORM

Dirección: HNOS. MUR

ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya) Teléfono 25 11 67 Diputación de Huesca



Para la Promoción social del trabajador

COLABORACION ENTRE LA CAJA DE AHORROS Y EL MINISTERIO DE TRABAJO



AYER, se firmó en nuestra ciudad un convenio de colaboración entre la Dirección General de Promoción Social del Ministerio de Trabajo y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, de Zaragoza, Aragón y Rioja. Estamparon su firma al director general de Promoción Social, don Efrén Borrajo, llegado a Zaragoza a tal efecto, y don José Joaquín Sancho Drona, director general de la Caja. Al acto de la firma asistieron el gobernador civil de la provincia, distintos miembros del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Zaragoza, el gerente nacional del P.P.O., don Eduardo Muñoz Castañeda, y otras personalidades.

Don José Joaquín Sancho Drona agradeció la presencia en el acto del gobernador civil, explicando el motivo de la reunión, que no es otro que el deseo de la Caja de colaborar estrechamente en la formación profesional de trabajo con el P.P.O. ante la llegada a Zaragoza de la "Seat". Por este convenio, que tendrá duración de dos años prorrogables, la Caja de Ahorros de Zaragoza facilitará dinero e instalaciones, haciendo donación al P.P.O. de diez mil metros cuadrados de terreno en la Zona derecha del Arrabal, para construir un centro permanente de formación profesional.

Don Efrén Borrajo expresó su gran satisfacción por hallarse en Zaragoza, manifestando que la participación de la Caja de Ahorros en la formación de profesionales había logrado que el número de alumnos en las cinco provincias donde ésta actúa pasara de 10,600 en el año 1.972, a 14.100 el año siguiente, indicando que a no ser por la ayuda de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, este centro permanente, que constaba en el proyecto del III Plan de Desarrollo, se hubiera propuesto para el IV Plan.

Seguidamente don Efrén Borrajo y Don José Joaquín Sancho Drona, Director de la Caja de Ahorros, firmaron el convenio de colaboración. El acto finalizó con unas palabras del gobernador Civil, señor Trillo Figueroa, afirmando su deseo de que muy pronto puedan volverse a reunir en la ocasión feliz del acto inaugural del nuevo centro de formación profesional.

JUZGADO DE GUARDIA

LA HONRADEZ DE LA BLASITA

VENGA, pajuara, que tú y yo nos lo íbamos a pasar divino en una era. Como cuando éramos zagalicos. ¿Te acuerdas?

—Sí, yo encima del trillo y tú debajo, marrajo.

—Oye, sin insultar, que el macho siempre está arriba, Blasita.

—El macho, en el trillo, es el que va delante. Así que si presumes de eso, te pongo el cabezal, viejarrón más que viejarrón. Que ya no te funciona el carburador de viejo que eres.

—Eso es bien fácil demostrarlo. Pregúntaselo a la Braulia, que es de nuestro pueblo, y ella te lo dirá.

—¿Y qué me va a decir esa pobre desgraciada, con más hijos que una coneja y sin nadie que se lo gane?

—¿Pues sabes lo que dice? Pues dice que no quiere recibir carta mía porque a los justos meses de abrir el sobre tiene otro hijo. ¡Fíjate si será fino, Blasa!

—¡Quita de ahí, iluso más que iluso! Que tienes más moral que el Tenerife, que hace los desplazamientos a nado. Además no me llames Blasa. La Blasita murió cuando el Joaquín me hizo aquel chandrió. Ahora me llamo Violeta.

—¿Y a quién se le ocurre ponerse nombre de futbolista estando en un bar de alterne?

—Y todo porque te he llamado viejarrón. Que eres más carcamal que el fundador de un asilo de jubilados, contemplativo, que aún viene por aquí a mirar...

—¿Quieres probar si soy fino o no soy fino?

—Paga las consumiciones y olvídate, que si de joven en el pueblo no te quise ahora que tengo tantos novios, menos. Ahueca el ala, niño, que hay parroquianos.

—Pues si no quieres salir con mí, les

diré a tos los del pueblo que estás en Zaragoza en un bar de camareras y vendrá to el pueblo aquí con sus mujeres pa escupite a la cara, y con las mulas pa dar coces en las puertas.

—Si me haces eso, te escacho la cabeza, Paco. Cuida, que tengo un genio muy furo. Te lo aviso.

—Vente con mí a la trastienda de un amigo y no diré en el pueblo una palabra.

—¡Chantagista! ¡Golfante! ¡Mal hijo de mi pueblo! ¡Toma y toma! Y luego vuelve al lugar y díseles a todos. ¡Toma y toma! Díles a todos que la Blasita te ha escachao el coco porque querías ir a darte pizcos con ella a la trastienda de un amigo y no lo ha consentido. ¡Toma y toma! Así sabrán si soy honrada o no. ¡Anda díseles a todo! ¡Toma y toma! La honradez de la Blasita ni tu padre me la quita!

Francisco, de 47 años, labrador, vino de su pueblo a Zaragoza para efectuar unas compras y por la tarde recaló en un bar de camareras en el que ya sabía, "de oídas", que allí estaba una moza de su pueblo llamada Blasa, de 27 años.

Y allí que se la encontró. La vió más flamencota de como la recordaba y le propuso irse con ella a la trastienda de un amigo. A ella no le apeteció el "plan" con el viejo conocido y se negó a acompañarle, por lo que Francisco la amenazó con decirlo todo en el pueblo.

Y entonces fue, cuando la Blasita, hoy Violeta, quiso demostrarle al Paco su honradez y le dió en la cabeza con un cubo metálico de los de guardar el hielo, abriéndole una brecha de la que tuvo que ser curado en un centro asistencial.

EXPRES/003.

HOY, NOVILLADA NOCTURNA SIN CABALLOS

Hoy sábado, a las once de la noche, se celebrará en nuestro coso taurino la primera nocturna de la temporada.

Tres principiantes alguno de ellos muy placeado como Ortega Cano, se las entenderán con reses de la ganadería de doña Francisca Romero de Jerez de la Frontera.

Los otros dos de la terna, son el zaragozano Juan Ramos y el sanluqueño Alvaro Marqués, de los cuales se tienen las mejores referencias.

Hay que esperar siempre lo mejor de estos chicos que desean escalar los lugares más altos en la profesión elegida, claro que para ellos es imprescindible una doble colaboración.

En primer lugar, de sus enemigos, saliendo todo lo manejables que cabe esperar. Y después la colaboración del público acudiendo en masa a divertirse con su espectáculo favorito.

Con el aliciente nada despreciable de tomar la fresca nocturna de estos días caliginosos. Esperamos y deseamos pues, que Dios reparta suerte para todos.

CONCIERTO POR LA BANDA DE LA ACADEMIA

Para hoy sábado, ha organizado la Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento, a las diez y nueve treinta, en el Parque del General Primo de Rivera, un Concierto de música que correrá a cargo de la Banda de Música de la Academia General Militar, que dirige el Comandante D. Pedro Raventós Gaspar.

El Concierto consta de dos partes:

PRIMERA PARTE:

"Der Freischutz" Obertura (Weber).
"Gran Fantasía Española", (Villa).

SEGUNDA PARTE:

"La Viejecita" Selección (Caballero).
"La Revoltosa", Preludio, (Chapi).
"Tenerife Hermoso", Pasodoble, (Raventós)

¡Usted merece un periódico de su tiempo!
"ARAGON/exprés"



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



35 OFICINAS EN ZARAGOZA

475 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS Y EN MADRID

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SIJ CONSULTAS.

EL MINUSVALIDO en la SOCIEDAD



LOS hemos visto con sus cochecitos de ruedas, mirando a los demás con aire triste. No cabe duda de que el complejo minusválido existe. Es el más afectado el propio enfermo o incapacitado de ese achicamiento ante los demás. Sin embargo un grupo de ellos ha surgido valientemente. Inquietos. Con ganas de emprender la tarea. El responsable, como le llaman es Julián Campos junto a Enrique San Vicente, que hace de Secretario y coordinador y un encargado de actividades culturales y recreativas, al lado del consiliario diocesano don Luis Galo Fernández, componen el equipo diocesano. En la calle Pedro María Ric núm. 21 y en la calle Demetrio Galán, hemos visto a los grupos. Nos hablan de sus inquietudes, de sus deseos, de sus actividades.

—Estamos agrupados en la Fraternidad Católica de Enfermos, desde hace cuatro años en Zaragoza. La Regional la componen Aragón y Soria. La verdad es que hemos llevado unos cuatro años de escasa actividad. Y viendo que es preciso integrar al minusválido en la sociedad, nos hemos decidido a dar un mayor impulso a nuestro movimiento especializado de apostolado seqlar.

Intentaremos llegar a los enfermos en el aspecto natural y sobrenatural.

—¿Cuántos son en Zaragoza?

—Pertencientes a Fraternidad Católica, cien, pero son muchos los que esperamos que se agrupen.

—¿Planes inmediatos?

—Uno de asistencia para los minusválidos muy amplio. Vamos a realizar unos cursillos para obtener una formación laboral y proporcionar empleo a muchos. Materialmente precisan ayuda, pero es más en el aspecto moral la que se necesita. Hay muchos que no quieren salir de casa. Acomplejados. Y nuestro apostolado quiere por medio de la amistad hacerles salir de ese complejo y estado de postración.

—¿Dónde piensan desarrollar sus actividades?

—Tenemos un local recreativo cedido, para celebrar actos y sesiones. Pero cuando alguien quiere dirigirse a nosotros es preferible que lo haga a nuestros dos domicilios. Y que se utilicen los teléfonos 219970 y 253935. Siempre estaremos a disposición de todos los que quieran saber algo de nosotros.

—¿También los deportes?

—Sí. Los minusválidos podemos celebrar competiciones de distintas clases de deportes. Los más asequibles, aparte los de mesa, tiro con arco, bolos, golf y un gran número de ellos. En nuestro boletín vuelcan sus ansias apostólicas todos los que lo desean. Y el ciclo de conferencias y cursos de trabajo va a comenzar en breve.

Todos sonríen. Como en aquella peregrinación a Roma, visitando al Papa. Los aragoneses que acudieron rieron ante Pablo VI. Hoy ríen también. Hacem felices a los que se acercan a ellos. En este grupo no existen complejos. Miran la vida con alegría. Como debe ser. En la calle aún no se ha hecho de noche. La Fraternidad Católica pondrá luz en muchas conciencias. — M.

Diputación de Huesca

LA HERMANA MENOR DEL AUTOMOVIL

La "moto", especialmente aquéllas que carecen de una mecánica robusta y de un motor de muchos caballos de potencia, es la hermana menor del automóvil. Se las ve corretear temerariamente por las calles de la ciudad, haciendo filigranas circulatorias que las más de las veces provocan aparatosas caídas de sus jinetes y siempre procurando destrozar los



tímpanos de los sufridos ciudadanos que sólo anhelan un poco de silencio.

Es la "moto" el lujo de los pobres, aunque en honor a la verdad, también es preciso decir que el precio de algunos de estos aparatejos se iguala al de los automóviles más empingorotados. Sin embargo, estas que aparecen en la fotografía de García Luna son de familia modesta. Ahí están, reposando, aguardando a que sus jinetes salgan del tajo, para volver a atronar las calles con sus motores escasos de fuerza pero sobrados de sonido. La calle de San Genis, lugar donde fue captada la imagen, oposita en ocasiones al calificativo de "Calle de las motos".

LA JUVENTUD Y LA DEFENSA DE LA NATURALEZA

La juventud debe defender la naturaleza en la medida en que protege la vida que le rodea porque es preciso conservar lo que el Creador ha puesto a nuestro servicio. Y éste es uno de los mensajes que lanzan los Campamentos Juveniles del Verano 73.

El árbol, las plantas, deben usarse con cuidado y con corrección. Conocerlos, para poder amarlos y apreciarlos. Saber utilizarlos para que satisfagan nuestras necesidades. Estudiarlos, describirlos,



protegerlos, es lo que los muchachos de los campamentos hacen; en esta diáspora veraniega hacia el mar y la montaña la juventud recuerda su compromiso contraído con la Campaña Definde la Naturaleza; la foto que publicamos recoge un instante de la vida campamental y a la vez, el emblema de la campaña; de la mano de Icona, la D. de la Juventud promueve en su amplia campaña estival esa idea importante de defender y proteger la naturaleza.

Bajo las enseñanzas nacionales, a la sombra de las tiendas de lona, con canciones y gritos de juventud, el amor a lo que nos rodea, la juventud aprende la gran lección de la vida que día a día se desarrolla ante nosotros, lejos de la ciudad, bajo los pinos, en la frondosidad del bosque, o en el arrullo de las olas, pero siempre en la Naturaleza. Una gran invitación a la familia aragonesa para que ayude a formar a su hijo en estos principios elementales de convivir: la gran mole del Moncayo, o el Santuario de Borja, son estímulos a esta gran campaña de nuestra juventud.



OLIMPIADA JUVENIL DEL TRABAJO

Un año más ha sido elegida Zaragoza para celebrar en nuestra ciudad uno de los ocho sectores en que ha sido dividida España para que se enfrenten en la más noble competición los trabajadores juveniles, que ya resultaron vencedores en sus provincias en este XXVII Concurso Juvenil Nacional de Formación Profesional Industrial y Artesana. Hoy domingo se concentrarán pues en Zaragoza 160 jóvenes trabajadores de las provincias de Alava, Barcelona, Burgos, Guipúzcoa, Madrid, Navarra, Valencia y Vizcaya.

Alojados en el Colegio del Magisterio Nuestra Señora del Pilar, cedido a este fin por la Mutualidad del Magisterio Nacional, durante toda la semana próxima realizarán sus pruebas en los Talleres de la Institución Sindical Virgen del Pilar y en el Centro Sindical de Formación Profesional Acelerada de Miralbueno, durante una apretada jornada intensiva de 7 de la mañana a 3 de la tarde, quedando el resto de la tarde para que puedan conocer y convivir en nuestra ciudad completándose su labor profesional con diversas visitas de tipo cultural y artístico.

De otra parte, 38 jóvenes zaragozanos, que resultaron campeones provinciales, se desplazan hoy con el mismo fin a representar a nuestras Escuelas y Empresas en los sectores que se celebran en Valencia y Tarragona.

Tanto a los que van como a los que llegan les deseamos el mayor éxito y que gane el mejor.

EL ESTOMAGO NO TIENE ESTACION

Dicen que en verano se pierde el apetito. La verdad es que en el invierno se precisan más calorías. Y, sin embargo, el estómago no tiene estación. Si no es "un pepito", será un bocadillo de salchichas, con mantequilla y pepinillos. Y si no se toma "un



tintorro" tintorro, las bebidas refrescantes están a la orden del día.

Los estómagos se acercan al puesto de "bocadillos" que está bien solicitado por el público con frecuencia. Lo mismo a la salida de los cines que, cuando se forma la tertulia deportiva. En invierno y en verano.

El estómago no tiene estación. Ni sala de espera.



Las "fotos" de este verano

Faldas de ver y de tapar

QUIEN dijo esta soberana y repetida estupidez de que las señoras no tienen espalda? Para la cámara estas jovencitas son todo esternón. Minifalda y maxifaldón a franjas. Zapatos y babuchas. Bolso y capaceta. Así, vistas de espaldas, sólo se parecen en las melenas tan largas, por cierto, como las de cualquier chico de hoy. ¡Vean, vean cómo donde la espalda acaba nace la falda! La que tapa sus zancas y la que las enseña. La que oculta sus piernas tiene misterio. La que las muestra parece decirnos que anatómicamente, no tiene nada que ocultar. Sin embargo, siempre se adivina más bonito lo que no se ve que lo bonito visto. ¿Por eso ha nacido esta refrescante moda del maxifaldón a franjas también llamada falda de picos?

En las grandes butiques del verano y en las "tiendas jóvenes", ya están haciendo su agosto con la venta masiva de este sugestivo tapapiernas llamado falda de verano. A los ancianos detectores de piernas playeras en la ciudad se les han caído las gafas al suelo por culpa del modisto que puso en órbita el incordiante invento. Sin embargo, entre los jóvenes, más dados a la aventura y al misterio, cunden más los que llevan sus ojos a las faldas tapapiernas que los que miran a las mostradoras de las mismas. ¿Y usted qué prefiere mirar? ¿Lo que se adivina o lo que se ve? Seguro que se inclina por la intriga. Para ver las lindas piernas de la muchachita de la izquierda no hay que seguirla hasta Salou o la piscina Inclínemonos, pues, por lo tapado. Las faldas de picos largos se han puesto de moda. ¡Viva la minifalda aunque en esta ocasión sólo nos esté dado mirarla por la espalda!

TIEMPO DE INTENSO TRABAJO

UN RETO AL QUE RESPONDER

CUANDO está aún caliente la noticia de la próxima venida de Seat a Zaragoza, parece confirmarse la de la instalación también de una factoría de neumáticos Firestone, probabilidad que aparece muy unida a lo primero. Si los "Seat" se calzan con Firestone nada más natural que sus respectivas factorías se ubiquen en lugares cercanos. Es otro motivo de alegría. Zaragoza espera mucho de SEAT y sus consecuencias, como motor de su desarrollo industrial

Pero ha pasado ya el momento de la euforia. Cada cosa tiene su tiempo y creemos que el de ahora debe ser tiempo de intenso trabajo. Porque Seat no es sólo un hecho muy positivo, sino también un reto. Esto parece tenerse poco en cuenta. ¿Podrá Zaragoza responder como hace falta a las necesidades que la expansión industrial que se anuncia le planteará? Hace falta replantear globalmente el urbanismo ciudadano. Habrán de construirse muchas más viviendas en

un plazo más bien breve, que exigirán unas calles dotadas de los necesarios servicios urbanos, sus habitantes necesitarán escuelas, medios de transporte, centros cívicos y comerciales.

¿Podrá el Ayuntamiento hacer frente a ello? Y aún en el caso de que pueda, ¿debe afrontarlo solo? Creemos que no. El tema Area Metropolitana, tantas veces tratado en nuestro periódico, adquiere de nuevo candente actualidad. Zaragoza rebasará definitivamente, brutalmente incluso, sus límites municipales y la amplia problemática que ello comporta debe ser afrontada comunitariamente por todos los afectados.

Zaragoza tiene un reto inmediato al que responder. Ha pasado ya el momento de los triunfalismos y las euforias. Ahora hay que trabajar más seriamente que nunca. Aunque estemos en verano.



S.O.S. de URGENCIA

Un anciano de 80 años "vive" en un banco de la plaza de José Antonio

SOLO DEJA "SU CASA" PARA IR A COMER A LA COCINA ECONOMICA, UNA VEZ AL DIA

AYER casualmente, oímos este diálogo sostenido entre los empleados de la limpieza municipal.

— ¡Es una pena ese pobre hombre! Parece mentira que no lo recoja algún establecimiento oficial.

— ¡Se le ve perder de día en día! Anda tirado por los bancos de la plaza. Como yo se den prisa se llegará tarde. Yo ya se lo he dicho a un guardia de aquel sector.

Indagué más detalles y me encaminé directamente hacia la plaza de José Antonio. Tardé muy poco tiempo en dar con la persona que buscaba.

Me acerqué a nuestro hombre me senté a su lado. En ese preciso momento un señor se acercó y le entregó dos naranjas metidas dentro de un plástico.

DIEZ DIAS SIN DESNUDARSE EN LA PLAZA JOSE ANTONIO

Con discreción le pregunté.

— ¿A la sombra, abuelo?

— A la sombra, al sol, a la luna y a lo que venga. Esta plaza es mi casa. Llevo diez días sin acostarme. En estos bancos paso las veinticuatro horas.

— ¿Sin desnudarse en tantos días?

— ¡Qué remedio! Solo abandono esta plaza a las doce del día que voy a comer ahí al lado, a la Cocina Económica. Por cierto que bastante bien. No se puede pedir más.



Ha llegado el momento de identificarnos. No sería honesto por nuestra parte ocultarle, que le dijese iba a salir en "ARAGON/express". Incluso su fotografía si nos lo permite. Se lo decimos.

— Claro que sí. Encantado. Y muy agradecido a ustedes. Yo lo que deseo, que se solucione de alguna manera mi situación.

— ¿De dónde es usted?

— Nací en Zaragoza hace ochenta años. Soy de la quinta del catorce. Vine al mundo en el noventa y cuatro.

NO TENGO A NADIE EN ESTE MUNDO

Ganada ya su confianza el hombre va desgranando su rosario de tristezas. Pero sin demasiado patetismo. Esta es la verdad.

— Me llamo José Seral Juste. Toda mi vida la he pasado trabajando en Zaragoza. Al principio en el campo, después en labores mecánicas en la Azucarera de Aragón. La Azucarera Vieja, como la llamábamos.

— ¿Tendrá pues su correspondiente pensión?

— Pensión sí que la tengo. Ahora eso de "correspondiente" juzguelo usted. Hasta el mes pasado, 1.500 pesetas mensuales. La subida última me ha venido muy bien.

Nos lo quedamos mirando. Da la impresión de que ha empleado el sarcasmo en sus últimas palabras. Pero no; llegamos a la conclusión de que habla con naturalidad.

— Tengo que estirar lo que cobro para que me llegue hasta el final de mes.

— Pero usted no puede continuar tirado materialmente día y noche sobre los bancos de esta plaza.

SOY CAMPEON DEL MUNDO

— Eso digo yo, que algún día se tendrá que acabar. ¡Pero mientras tanto! Ya he estado hablando con uno de los guardias de servicio. Que dice lo mismo que usted. Que esto hay que solucionarlo. Y con los muchachos que hacen guardia ahí cerca en aviación. Por cierto que les he hecho una demostración de que fui campeón del mundo. Y el que tuvo...

Superado nuestro asombro, le preguntamos.

— ¿De qué especialidad fué campeón mundial?

— Ostento la marca más alta de pulsaciones atléticas por contracción.

Y antes de que podamos evitarlo se enlaza las manos a presión entre sí y cuenta hasta cien movimientos uniformes. Al final hace un gran esfuerzo, o al menos lo aparenta y logra separar ambas manos. Se le ve cansado, pero ufano, satisfecho de haber realizado esa demostración.

Nosotros hemos sentido una auténtica pena. Un verdadero dolor de que exista un semejante que en esa ventana abierta a una ciudad de medio millón de habitantes, que es la plaza de José Antonio, puede darse este triste caso de abandono.

¡Ah! se nos olvidaba. Al acosarle a preguntas, nos ha dicho que solamente tenía un hermano en Barcelona, que constituye toda su familia. Pero que hace muchos años perdieron toda clase de contacto.

— ¿Se trata de un enfermo? ¿de un visionario? En todo caso, sea lo que sea es evidente que hay que poner remedio a esta anómala situación que ya va trascendiendo demasiado. Por humanidad.

Antonio SARRIA

Fósforos Garibaldis

"EL CORREO CATALAN" DENUNCIA EL ENVENENAMIENTO

● Pide sangre para poder salvar a los cuatro niños que aún permanecen con vida

BARCELONA, 7 (Cifra).— Tres periodistas barceloneses redactores de "El Correo Catalán" han presentado una denuncia ante el juzgado de guardia sobre el caso de los niños envenenados por "fósforo blanco", al haber chupado "Garibaldis" durante las fiestas verbeneras.

Los citados periodistas al observar que los familiares no habían presentado denuncia alguna lo hicieron por su parte, por si los hechos expuestos en las columnas de su propio rotativo y en toda la prensa de Barcelona "pudieran ser constitutivos de delito".

Al propio tiempo, el citado periódico, que fué el primero en denunciar públicamente el caso, hace un llamamiento a la generosidad de los barceloneses para que acudan a donar sangre para los cuatro niños que aún siguen con vida, y a los que se intenta salvar con continuas transfusiones, que se hacen difíciles por falta de sangre suficiente.

Otros cuatro niños fallecieron ya, víctimas de esta intoxicación.

Durante el primer semestre de 1973:

● 31.206 Efectos fueron protestados en Madrid

MADRID, 7 ("Europa Press").— Según estadísticas del registro de aceptaciones impagadas, durante el primer semestre de este año se protestaron en Madrid, capital, 31.206 efectos por valor de 2.579 millones de pesetas. Estas cifras suponen unos incrementos del 13 y 20 por 100, respectivamente, con relación al mismo período de 1972.

Los efectos no protestados, entre los mismos meses, fueron 21.474 siendo su valor de 1.210 millones de pesetas. En este caso se observaron unos aumentos del 23 y 39 por 100 respecto a las cifras alcanzadas entre enero y junio de 1972.

! ATENCION, UNICO EN ZARAGOZA!

Bar TILO

TRES Platos, Pan Vino y Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos, Comuniones, Banquetes. Todos los SABADOS. Noche de 9 a 12. CENA ESPECIAL Pareja 160 Pts. con SORPRESA. San Genís, 33 y 35 Zaragoza. Horario de 5 mañana a 3 madrugada.

LUNES

ENSALADA LENTEJAS ESTOFADAS HUEVOS AL PLATO RIOJANA

COLOCACIONES

PRECISO poner Estación Servicio Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22. (Polígono "Caga-Diputación") Oficina colocación. Ref. núm. 21296.

CARTELETA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y menores 14 acompañados). 2.ª semana: Buscotañta para fin de semana. Cassen, Isabel Garcés, Fanny Grey.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y menores 14 acompañados). 2.ª semana: El desafío de los 7 magníficos. Lee Van Cleef, Stefaine Powers. Mañana matinal a las 11'45.

COSO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Forja de hombre. Spencer Tracy, Mickey Rooney. Mañana matinal a las 11'45.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). 36 horas en el infierno. Richard Harrison, Pamela Tudor, Alain Gerard. Mañana matinal a las 11'45.

FLETA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Tarde de toros. Todd-ao - Color - Estereofónico. Domingo Ortega, Bienvení la, Vera. Butaca entresuelo: 30 ptas.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). La celada. Metrocolor. Oliver Redd, Ian McShane, Jill St. John. Mañana matinal a las 11'45.

MOLA. — 5 tarde (Todos públicos). Tin-Tin en el templo del Sol. Color. Dibujos animados. Al final de esta sesión, Tin-Tin obsequiará a los niños con regalos de playa, sport, juguetes, etc., por sorteo con el número de cada entrada. ¡Niños, atención al sorteo diario! 7-9-11 (May. 18). Tiempo de Chicago. Eastmancolor. Peter Lee Lawrence, William Bgart.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los cañones de San Sebastián. Metrocolor. Anthony Quinn, Charles Bronson. Butaca: 25 ptas.

PALAFOX. — 5-7-15 y 10'45 (May. 18). 2.ª semana: El juez de la horca. Technicolor. Paul Newman, Jacqueline Bisset, Ava Gardner. Mañana matinal a las 11'45.

BEX. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: El gran Jack. Panavisión 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. John Wayne, Richard Boone, Maureen O'Hara. Mañana matinal a las 11'45.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Dr. Jekyll y el hombre lobo. Eastmancolor. Paul Naschy, Shirley Corrigan.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). Liliha. Color. Dragana Kabala, Brako Pleša. (V. o.). Butaca: 30 ptas.

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Newport Folk Festival. Con los ídolos de la canción Joan Baez, Bob Dylan.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 4'45-7-9 y 11'15 (Apta menores acompañados). Con la muerte en los talones. Technicolor. Cary Grant, Eva Marie Saint.

DELICIAS. — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). Aventuras del Oeste. Cinemascope - Eastmancolor. Clyde Rogers, Gloria Milland.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Amenaza en Black Box. Technicolor. Craig Hill, Teresa Gimpera.

GRAN VIA. — Cerrado por reformas.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Guerra entre hombres y mujeres. Jack Lemmon, Bárbara Harris.

MADRID. — SALA 1 (Todos públicos). Agua azul, muerte blanca. Technicolor. (La casa del gran tiburón blanco).

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Los vividores. Cinemascope-Technicolor. Warren Beatty, Julie Christie.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). A pleno sol. Alain Delon, Marie Laforet, Maurice Ronet.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). El niño es nuestro. Eastmancolor. María Isabel Álvarez, Francisco Villa.

PAX. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Antes llega la muerte. Technicolor. Paul Plaget, Gloria Milland.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los fabulosos de Trinidad. Richard Harrison, Fanny Grey, Fernando Sanchez.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Doctor Casanova. Eastmancolor. Jean Paul Belmondo, Mía Farrow.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y menores 14 acompañados). Rasmia (La redada). Lynda Hayden, John Justin.

Sadat - Gadafi

¿HABRA ACUERDO?

EL CAIRO, 7 (Efe-Reuter).— El presidente de Egipto, Anuar El Sadat y el dirigente libio Muammar Gadafi, mantuvieron anoche conversaciones en El Cairo, según ha informado la agencia de noticias Oriente Medio, a través de un breve comunicado. La agencia no ha indicado los temas tratados entre los dos dirigentes. El coronel Gadafi llegó a El Cairo hace dos semanas para tratar con el presidente Sadat acerca de la futura unión entre sus países, que debe efectuarse el próximo día 1 de septiembre.

Durante su estancia en la capital egipcia, Gadafi mantuvo intensas conversaciones y largas reuniones con el presidente Sadat, así como con altas personalidades egipcias, con el fin de lograr el apoyo para que se realice la unión.

● El ex-jefe de seguridad del Irak, ejecutado

BEIRUT, 7 (Efe-Upi).— El coronel Nazem Kazaar, ex-jefe de los servicios de seguridad del Irak, ha sido fusilado, después de haber sido juzgado por un tribunal especial que le declaró culpable de haber dirigido, la semana pasada, el complot para el asesinato del ministro de Defensa, teniente general Hammad Chehab, informa hoy el diario de Beirut, "Al Bayraq".

El periódico no dice cuando se llevó a cabo la ejecución.



ALQUILA UN APARTAMENTO POR TRECE KILOS DE CARNE MENSUALES

TURIN (Italia), 7 (Efe).— "Zona Franca. Dos habitaciones más baño. Todo confort. Alquiler: 156 kilos de carne al año", es el original anuncio publicado por una agencia inmobiliaria por encargo de Giovanni Musso, de 53 años, propietario del apartamento y especialmente preocupado por el valor de un filete.

El propietario precisa a las personas interesadas en el alquiler de dicha vivienda, que "los 156 kilos de carne deben dividirse en entregas mensuales de trece kilos de vacuno de primera categoría. La mitad, en filetes, el resto, en otras partes diversas".

La carne como alquiler —ha explicado Giovanni Musso— es un hallazgo en cuenta de la carestía de la vida y la devaluación de la moneda. Mis inquilinos sabrán que deben pagarme siempre trece kilos de carne mensuales, y si aumenta el coste de vida, también lo hace el del filete, por lo que mi alquiler estará siempre al día.

Interrogado sobre si se comería los trece kilos de carne, el propietario, "comprensivo", ha dicho que aceptará que le diesen en dinero el importe de los trece kilos de carne mensuales.

Allende, dispuesto a dialogar con la Democracia Cristiana

DEBEMOS RECAPACITAR

● "La situación en muy grave"

SANTIAGO DE CHILE, 7 (Efe).— En conferencia de prensa ofrecida ayer tarde a los corresponsales extranjeros el presidente Salvador Allende dijo que era tan grave la situación que atraviesa Chile "que todos debemos recapacitar". Estoy dispuesto a dialogar con la Democracia Cristiana, pero el diálogo no implica hacer transacciones a nuestro programa", añadió. Precisamente en la tarde de ayer la directiva de la Democracia Cristiana (DC) emitió una declaración manifestando que si el Gobierno está dispuesto a cumplir determinados requisitos ineludibles para "restablecer la normalidad democrática", ese partido estaría también dispuesto a contribuir al clima de normalidad. Pero la "DC" puntualiza que su concurso sería "desde el lugar de clara oposición en que se encuentra".

Interrogado sobre esa declaración, Allende reiteró que buscará el contacto con la "DC" siempre que este partido no plantee exigencias previas, "El diálogo excluye las exigencias", añadió. En medios políticos de la izquierda se dijo que Allende estaba dispuesto a llamar a la "DC" a la mesa de las conversaciones. Al parecer los partidos de la Unidad Popular han dado su consentimiento, en mayor o menor grado, a la iniciativa presidencial.

SIETE ULTRADERECHISTAS PIDEN ASILO POLITICO

SANTIAGO DE CHILE, 7 (Efe).— Las embajadas de Paraguay y Colombia concedieron asilo político a Patricio Souper y Patricio Jarpa, respectivamente, quienes se refugiaron en esas representaciones diplomáticas después de fracasar el acto insurreccional de una unidad del Ejército.

Así lo comunicaron ayer tarde a la cancillería chilena el embajador de Paraguay, Pablo González Maya, y el encargado de negocios de Colombia, Octavio Calle.

La cancillería chilena anunció que estudiará los antecedentes antes de otorgar el salvoconducto, solicitado por los representantes diplomáticos, para los dos miembros de la organización ultraderechista "Patria y Libertad".

Por otra parte, la misma cancillería emitió un comunicado oficial en relación con el salvoconducto solicitado por la Embajada de Ecuador para expatriar a otros cinco dirigentes de "Patria y Libertad".

VIAUX NO SERA INDULTADO

SANTIAGO DE CHILE, 7 (Efe).— Por unanimidad de sus

miembros, la Corte Marcial denegó la petición para reducir la pena del general en retiro, Roberto Viaux, el instigador intelectual del frustrado secuestro, que luego derivó en asesinato, del entonces comandante en jefe del ejército, general René Schneider.

Viaux fue condenado a una pena de dos años por ese delito; si la Corte Marcial hubiera aceptado la petición presentada por el defensor Carlos Cruz Coke, Viaux hubiera salido libre hoy. El defensor anunció que presentaría recursos ante la corte suprema.

"YA HICE MIS DECLARACIONES"



LOS ANGELES.— La actriz Elizabeth Taylor habla a los periodistas en el aeropuerto de Los Angeles, aunque únicamente les dijo: "Ya hice mis declaraciones, eso es todo".— (Foto Ap-Europa Press).

CADA TARDE... discotecas CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. T. 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Telf. 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Próximo sábado, tarde y noche. actuación del famoso grupo FORMULA V. Domingo, fiesta joven. Teléfono 255184.

ASTORGA'S

Siempre hay ambiente Sábados y viéperas, 11 noche. "Fiesta joven y camp". Martes y jueves "concursos y regalos", a las 6,30. Señoritas: 10 pesetas. San Juan de la Cruz, 18.

CHARLESTON AÑOS 20

Noches del Clavel. Sábados, clavel de la suerte. "La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera y dentro. Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, todos los fines de semana música de alta fidelidad. En Barrio Juslibol, próximamente Luz Varreto y Comodines.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASETAS.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

ORQUIDEA CLUB

Baile los ritmos más modernos del momento con el mejor sonido de Zaragoza. S. Juan de la Cruz, 28. Teléfono 255186.

STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

SENECA

La nueva discoteca para la "juventud con clase". La Ripa, 5

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, número 9. CASETAS.

1800

Viaje a través de la música en 1800. M. Cavia, 10. De 6 tarde hasta la madrugada, ininterrumpidamente. Local refrigerado.

POLINESIAN BAR

● TARTAMUDEZ ● Defectos del lenguaje, lectura y escritura

* Dr. BERNARDO VELILLA * Médico neurólogo y Psiquiatra

Blanos, 4-6, 5º C - ZARAGOZA - Tel. 22 2613

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

13,45: Carta de ajuste; 14,00: Apertura y presentación; 14,01: Almanaque; 14,30: Primera edición; 15,00: Noticias; 15,35: De norte a sur; 16,05: Primera sesión ("Dallas, ciudad fronteriza"); 17,55: Avance informativo; 18,00: Vuestro amigo Quique; 18,15: Los chiripitiflúticos; 19,00: Porky pig show; 19,30: Festival del circo; 20,30: Planeta azul; 21,00: Semanal informativo; 22,00: La gran ocasión; 23,30: Tour de Francia; 23,40: Centro médico ("Un grito en la noche"); 00,40: Últimas noticias; 00,45: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,30: Carta de ajuste; 18,55: Avance informativo; 19,00: Tenis; 20,30: Furia; 21,00: Meridiano cero; 22,00: Crónica dos; 22,30: Ficciones; 23,30: Nocturno; 00,30: Última imagen.

MAÑANA DOMINGO

PRIMERA CADENA

10,45: Carta de ajuste; 11,00: Apertura y presentación; 11,01: La fiesta del Señor y Santa Misa; 12,00: Unidad móvil; 2,00: Concierto; 3,00: Noticias del domingo; 2,15: Tarde para todos; 9,50: Tour de Francia; 10,00: Noticias del domingo; 10,15: Estrenos TV ("La agencia equis"); 11,35: Estudio estadio; 00,20: Últimas noticias; 00,25: Tiempo para creer; 00,35: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

6,30: Carta de ajuste; 7,00: Presentación y avances; 7,01: Los chicos del espacio; 7,30: Festival; 8,30: La pantera rosa; 9,00: El hombre del rifle; 9,30: Documental; 10,00: Noticias del domingo; 10,15: Cine club. Ciclo George Kukor ("Susana y Dios"); 00,15: Última imagen.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

ZONA SALTOS UNIDOS DEL JALON

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en las instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 8, según se detalla a continuación:

De las 5 a las 11 horas, en las localidades de El Pozuelo de Aragón, Huechaseca, Tabuena y Fuendejalón.

Igualmente quedarán afectadas todas las líneas particulares que deriven de las anteriormente relacionadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 7 de julio de 1973.

LA DIRECCION

PANADERIAS DE GUARDIA PARA MAÑANA DOMINGO

Mañana domingo, día 8, las panaderías que estarán de guardia serán las siguientes:

Arrabal

Gaspar: Norte, 8.

Las Fuentes

Aloaine: Rusthof, 31.

Mola - Torrero

Benito: Coruña, 63.

Rodrigo: A. Doménech, 82.

Pérez: Dr. Casas, 9.

Magdalena - San Gil

López: Plaza Santa Marta, 7.

Pinilla: Rincón, 2.

Avenida Madrid - Delicias

Laborda: Borao, 5.

Letorre: Caspe, 55.

Aguiar: Oriente, 8, 10 y 12.

Centre

Seral: Cerdán, 26.

Ledesma: San Pablo, 69.

García: Armas, 82.

Gran Vía - Casablanca

Pérez: Burgos, 12.

Carmen García: Corona de Aragón, 31.

Madre: Embarcadero, 34.

Miguel Servet - San José

Ramos: Castelar, 4.

Mayor: Sol, 25.

Oliver - Valdeflorre

Madre: G.º A. Doménech.

Benito: Carretera Madrid, 52.

ESTRENOS PARA EL PROXIMO LUNES

PALAFOX

CHARLES BRONSON...
¡El hombre que multiplica la acción!



(Mayores de 18 años)

REX (MAYORES DE 18 AÑOS)

Se amaban y se odiaban por igual...
¡Era un matrimonio a quince asaltos!



(Mayores de 18 años)

VICTORIA

SARTANA, todo de negro,
y SABATA, todo de blanco...
ponen la emoción al rojo vivo



(Mayores de 18 años)

ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO



(MAYORES DE 18 AÑOS)

Un film de BERNARDO BERTOLUCCI, el realizador de "El último tango en París"

COSO

Paul Newman
La ciudad frente a mi

(EL DINERO LO PUEDE TODO)

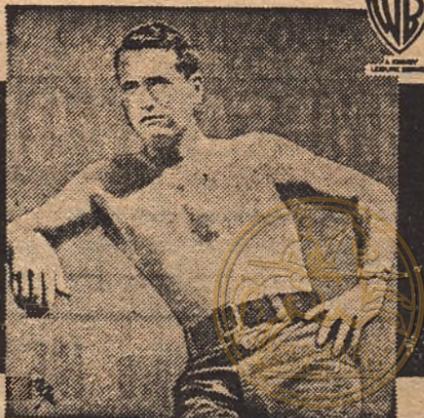
Temporada de grandes reposiciones con categoría de ESTRENO

(MAYORES DE 18 AÑOS)



BARBARA RUSH · ALEXIS SMITH · BRIAN KEITH · DIANE BREWSTER · BILLIE BURKE · JOHN WILLIAMS

EN EL DESPIADADO MUNDO DE HOY CADA HOMBRE LUCHA PARA EL MISMO... ES UNA DESESPERADA CARRERA HACIA EL ÉXITO... EN DONDE LAS BUENAS PERSONAS LLEGAN SIEMPRE LAS ÚLTIMAS!



SUCESOS

El avión argentino secuestrado partió de LA HABANA

BUENOS AIRES, 7 (Efe).— Portavoces del Ministerio argentino de Asuntos Exteriores informaron anoche que a las 17,15 hora argentina (21,15 h. e.) despegó del aeropuerto José Martí de La Habana el "Boeing 737" de Aerolíneas Argentinas secuestrado el pasado miércoles por un comando extremista. Se prevé que el avión efectúe escalas en Panamá y Lima, para luego dirigirse al aeropuerto internacional de Ezeiza de esta capital.

● LA "CANTINFLADA" DE TRES INGENIEROS ESPAÑOLES

Lograron que los secuestradores les permitiesen quedarse en Chile

BUENOS AIRES, 7 (Efe).— Tres ingenieros españoles que viajaban en el avión recientemente secuestrado en vuelo de Buenos Aires a Jujuy no conocieron la Cuba de Fidel Castro, donde concluyó el periplo del aparato, porque hicieron "una cantinflada" según han declarado hoy en Buenos Aires y convencieron al pirata aéreo para que los dejara en Chile.

Alberto Fernández, Ricardo Herrero y José Sanz se dirigían a Jujuy en el "Boeing 737" de Aerolíneas Argentinas secuestrado en vuelo el miércoles pasado por un presunto extremista del "Ejército Revolucionario del Pueblo" —organización extremista de extracción troskista y tendencia marxista—. Contratados por la empresa de la presa jujena "Las Maderas" para realizar un estudio de la obra, vivieron en el avión todas las incidencias del secuestro con extraordinaria sangre fría.

Al aterrizar el aparato en el aeropuerto internacional de Pudahuel, en Santiago de Chile, donde descendió parte del pasaje a instancias del secuestrador, Fernández, en nombre de sus colegas, solicitó al pirata que les permitiera quedarse en Santiago.

"Hice una "cantinflada" —dijo Fernández— y, derrochando elocuencia con velocidad "supersónica", convencí al extremista".

Al bajar los tres profesionales españoles a tierra, como uno de ellos se dispusiera a encender un cigarro puro, el secuestrador afirmó: "Yo les llevaba a La Habana, donde podrían haber conseguido mejores habanos que el que se dispone a encender..."

● DOS SUBDITOS JORDANOS, SORPRENDIDOS EN VALENCIA ROBANDO COCHES

VALENCIA, 7 (Europa Press).— Dos súbditos jordanos, estudiantes en Valencia, han sido detenidos cuando acababan de robar en dos automóviles; los detenidos han sido identificados como Nayim Ali Cuka, de 27 años, soltero, natural de Naples (Jordania) y vecino de Valencia, y Hussein Adavv Ibrahim, de 25 años, soltero, natural de Jericó y también vecino de Valencia.

En su poder se ha ocupado un destornillador, una bujía y otros accesorios de automóviles.

Los citados jordanos, que se resistieron a ser conducidos a la comisaría del distrito, han pasado a disposición de la Brigada Regional de Investigación Criminal.

PABLITO PICASSO NO ESTA FUERA DE PELIGRO

HA SIDO TRASLADADO DE NUEVO AL HOSPITAL

PARIS, 7 (Efe).— Pablito, hijo de Pablo Picasso y nieto del pintor español recientemente desaparecido, ha ingresado hoy en el hospital "Rothschild", de París. Su estado de salud empeoró últimamente después de su intento frustrado de suicidio, del pasado doce de abril.

Gran admirador de su abuelo y unido a él por vínculos de afecto, al no serle permitida la entrada en la finca de "Notre Dame de Vie" después del fallecimiento de aquel, el joven Pablito, que tiene 23 años, quiso quitarse la vida bebiéndose el contenido de una botella de lejía.

No logró su propósito gracias a una rápida hospitalización en el centro clínico de Fontonne, en Antibes (sureste de Francia, Costa Azul), en el que permaneció desde el 12 de abril.

Necesita ahora nuevos cuidados, más radicales, porque su intoxicación no ha evolucionado convenientemente.

ROMPIERON LA LUNA DEL ESCAPARATE

● Para comprar blusas a tres pesetas

LONDRES, 7 (Efe-Upi).— Los propietarios de una tienda de modas en Londres han decidido pensar dos veces las cosas antes de ofrecer otras rebajas.

Cuando abrieron su tienda vendiendo blusas por dos peniques (3 pesetas) y pantalones a 50 peniques (75 pesetas) cientos de mujeres trataron de entrar en la tienda.

Asustados por la avalancha, los propietarios de la tienda cerraron las puertas para contener a la multitud pero aún así las mujeres entraron, rompiendo las lunas de los tres escaparates.

DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Ayer tuvo lugar en el domicilio de nuestros queridos amigos D. Manuel García Atance Pascual y Dña. María Luisa Alvira Gil de Ramales una fiesta familiar con motivo de la petición de la mano de su hija María Cristina, Licenciada en Ciencias Históricas para el joven arquitecto D. José Manuel Medrano Olalquiaga.

La petición fue hecha por los padres de éste, el General de Ingenieros Presidente del Patronato nacional de Viviendas militares D. Fernando Medrano de Miguel y su esposa Dña. Milagros Olalquiaga de Medrano.

Se cambiaron los regalos de rigor y quedó concertada la boda para el próximo mes de Septiembre. Damos nuestra sincera enhorabuena a las dos familias.

¡Usted merece un periódico de su tiempo!
"ARAGON/exprés"

Lotería Nacional

A todas horas...

Cafés ORUS



¡LOS MEJORES!

PREMIO DE 25.000.000 PESETAS

37.615

APROXIMACIONES DE 251.250 PESETAS
37.614 anterior y 37.616 posterior

PREMIO DE 50.000 PESETAS

Los números comprendidos entre:
37.611 al 37.620, excepto el número: 37.615

PREMIO DE 25.000 PESETAS

Los números comprendidos entre'
37.601 al 37.700, excepto el número: 37.615

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

Los números siguientes:

7.853 - 10.605 - 23.594 - 24.172 - 24.814 - 29.307 -
30.621 - 35.543 - 39.666 - 42.594 - 44.658 - 49.313 -
49.921 - 57.037 - 58.575 - 58.972 - 68.593 - 69.222 -
69.576 - 71.679

PREMIO DE 50.000 PESETAS

Los números anterior y posterior: a todos los premiados con un millón de pesetas.

PREMIADOS CON 100.000 PESETAS

Los números terminados en: 1.927 y 6.510

PREMIADOS CON 50.000 PESETAS

Los números terminados en: 304 y 371

PREMIADOS CON 25.000 PESETAS

Los números terminados en: 57 y 57

PREMIO DE 25.000 PESETAS

Los números terminados en: 15

REINTEGROS DE 2.500 PESETAS

Los números terminados en: 5

Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A.

ZONA SALTOS UNIDOS DEL JALON

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en las instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico, mañana domingo, día 8, según se detalla a continuación:

De las 5 a las 11 horas en las localidades de El Pozuelo de Aragón, Huechaseca, Tabuena y Fuendejalón.

Igualmente quedarán afectadas todas las líneas particulares que deriven de las anteriormente relacionadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 7 de julio de 1973.

LA DIRECCION

COMPRO NAVE

De unos 1.000 m2. de los que unos 800 m2. serían para taller mecánico y unos 200 m2. para oficinas. Preferible esté situada en casco urbano o en proximidades. Escribir indicando precio y condiciones de pago.

APARTADO 459

FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, el domingo, día 8, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

PROVINCIA DE ZARAGOZA

De 8 a 14 horas: Riegos de Fréscano, Agón y Biambré.
De 8 a 10 horas: Mallén.

PAMPLONA, 7 de julio de 1973

Joven, dinámica, variada, actual...

Radio JUVENTUD

la Emisora que entretiene y le mantiene al día.

SENSACIONAL

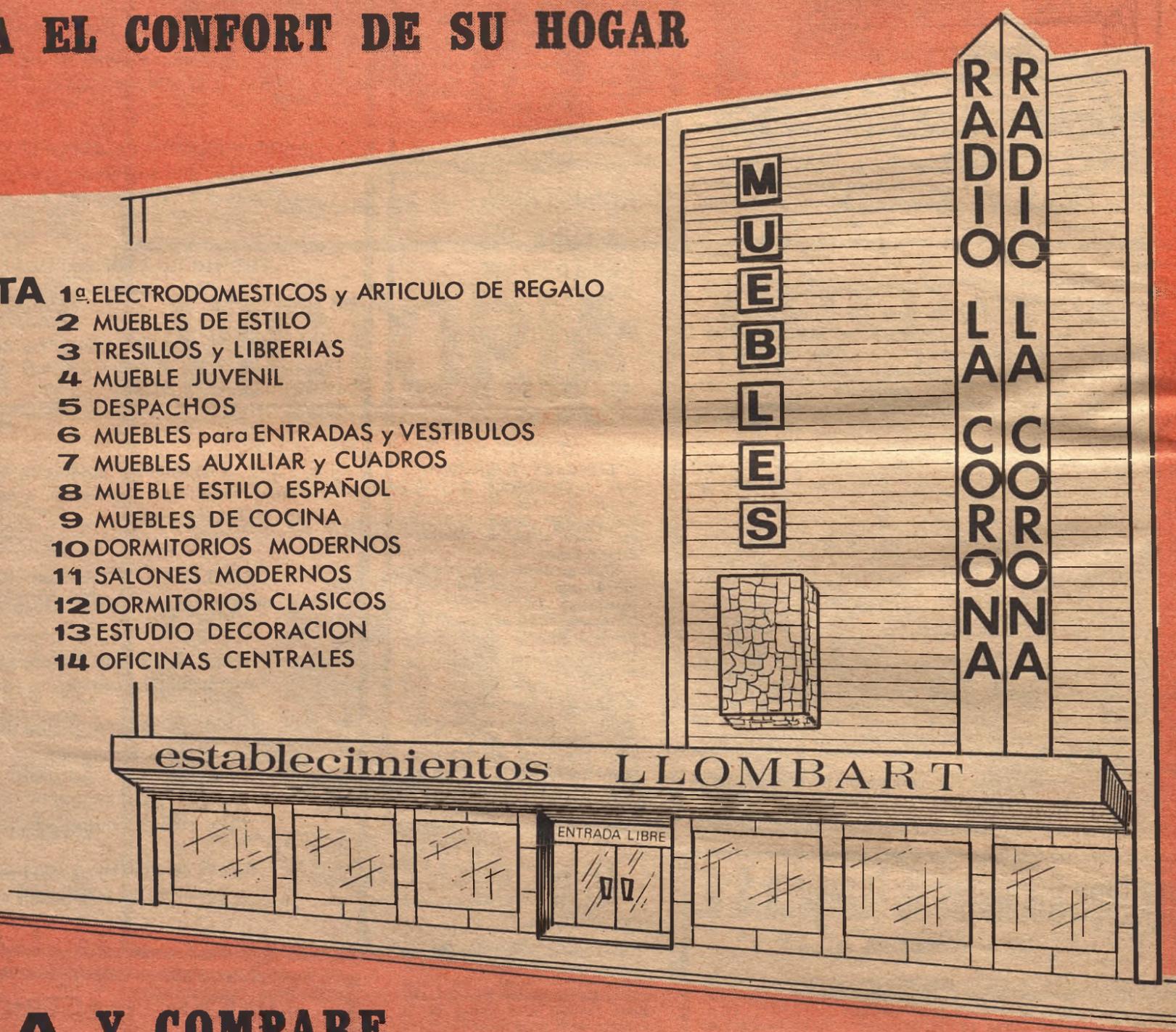
EN AVENIDA DE MADRID, 119 - 121

HEMOS INAUGURADO PARA VD.

EL MAS GRANDIOSO CENTRO COMERCIAL DE ARAGON
PARA EL CONFORT DE SU HOGAR

PLANTA 1^a. ELECTRODOMESTICOS y ARTICULO DE REGALO

- ^ 2 MUEBLES DE ESTILO
- ^ 3 TRESILLOS y LIBRERIAS
- ^ 4 MUEBLE JUVENIL
- ^ 5 DESPACHOS
- ^ 6 MUEBLES para ENTRADAS y VESTIBULOS
- ^ 7 MUEBLES AUXILIAR y CUADROS
- ^ 8 MUEBLE ESTILO ESPAÑOL
- ^ 9 MUEBLES DE COCINA
- ^ 10 DORMITORIOS MODERNOS
- ^ 11 SALONES MODERNOS
- ^ 12 DORMITORIOS CLASICOS
- ^ 13 ESTUDIO DECORACION
- ^ 14 OFICINAS CENTRALES



VEA Y COMPARE

**NUESTROS PRECIOS, DESCUENTOS Y FACILIDADES
Y DESPUES COMPRE VD. DONDE MAS LE CONVENGA**

radio la corona

ESTABLECIMIENTOS
LLOMBART

La Página

DE
ALFONSO
PASO



Lo malo de estar inscrito en una sociedad es que se quiera o no, hay que vivir sus fiestas sus lágrimas, sus desgracias o sus alegrías. Y en el caso de que uno se resista a hacerlo pasan inmediatamente a llamarle esquizoide o individuo antisocial que ha instalado la realidad en una zona donde la realidad no tiene asiento. Sabido es por todo el mundo que me trata y por mis familiares que yo no concedo ninguna importancia a las fechas. Entre otras cosas porque no creo en el tiempo y porque me dan cien puntapiés las conmemoraciones. Yo no fido mi tiempo; es una cuestión de Dios. Pero de todos modos cuando llegan las fiestas de Navidad o hay una boda o un bautizo, preciso es tragarse hasta las heces la hiel de los festejos. Es obligatorio estar alegre, obligatorio no sentirse fatigado, obligatorio también hablar con quien no te interesa hablar; obligatorio hacer de un trance normal una espantosa y horripilante normalidad. Pero sé por experiencia que en el caso de negarse uno a entrar en el juego puede acabar dignamente a acabar en un manicomio. Mi maestro y mi segundo padre, Angel Suils, me llamó la atención sobre cierta actitud que observé en una fiesta de Nochevieja. Como me aburría de lo lindo, no sonreí, ni cometí ninguna de las gamberradas permitidas en tal circunstancia. El Dr. Suils me censuró.

—No hagas eso nunca.

—Pero Angel: yo tenía encima un disgusto serio. Me apetecía todo menos ponerme a hacer el mono junto a aquellos enloquecidos que se habían propuesto divertirse a todo trance.



IR de FIESTA

—Reconozco —me repuso Suils— que verles divertirse a fecha fija, como tu dices, es cómico y en algunas circunstancias horripilante. Pero si ves el espectáculo desde fuera terminas de ermitaño. Resulta necesario meterse en el jaleo. Desde dentro no tienes tiempo de meditar.

No he olvidado aquella lección. Y no la he olvidado porque, en efecto, a diario se me ha presentado la ocasión de reirme como un auténtico orate de las tonterías y las maquinaciones de la "politese" social de nuestro tiempo. Me reservo cuanto puedo; asisto a muy pocas galas, a contadísimos estrenos, no suelo aparecer por ningún "coctel", pero, inevitablemente, hay momentos en que esta actitud no puede llevarse a ultranza y me toca asistir a la tontería consuetudinaria. Los romanos, para esto, eran muy prácticos. Creaban las Saturnales, o las Lupercales, y permitían al pueblo que se dirviera "a calzón quitado". Nunca mejor dicho y esto puesto que los maridos debían reconocer el fruto que naciera nueve meses después de una de estas fiestas, diciendo chitón a sus suspicacias, pues si su mujer había sido culpable, ellos podían haberlo sido también, y todo quedaba perfectamente equilibrado. El hijo de una Saturnal era tan legítimo como el hijo habido en "casto connubio". A mi eso me hace ya mas gracia. Que le echen a uno ligero de ropa a la calle y le digan "agarrate a lo que puedas" es una novedad que no debemos desdeñar y que, por el contrario, debemos tener siempre en cuenta.

Sin embargo, la tediosa civilización occidental nos ha impuesto una trama festiva

capaz de machacar el temperamento y el optimismo de cualquiera. En las fiestas la gente se saluda hasta la extenuación. Andan a la caza del saludo como el que sale a cobrar una perdiz. Por supuesto, habitan siempre de cosas que no les interesan, y por supuesto,

también cultivan la fórmula tradicional de dejar a las mujeres arrinconadas para que "hablen de trapos" mientras los hombres hablan de señoras, cosa intolerable, puesto que una fiesta es siempre un intento, se quiera o no, de promiscuidad más o menos correcta. La civilización occidental ha impuesto unas normas para las celebraciones, unos usos y costumbres para las efemérides. La civilización occidental se mueve alrededor del banquete-homenaje, la boda con pamelita y el bautizo a base de que la madre del neófito y el padre, naturalmente firmen en los menues, no se sabe por qué, ya que ese precioso autógrafo irá al cesto de los papeles tarde o temprano.

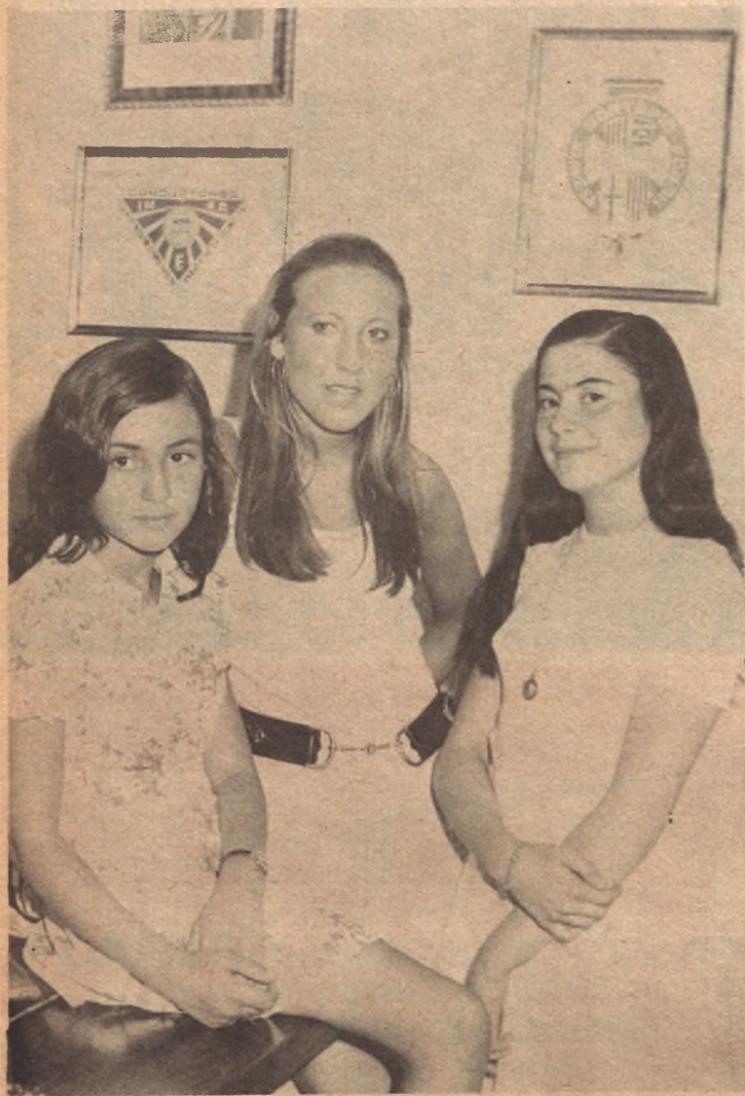
Cuando me ha tocado asistir a cualquiera de estas cosas, siempre me he encontrado con la mirada perdida de alguna señora de buen gusto o de algún caballero exquisito que parecían preguntarme:

—¿Cuándo empezamos a divertirnos?

En fin, que como en el célebre poema de

Manuel Machado, la civilización occidental ha hecho de las fiestas polvo, sudor y hierro. Bostezo, hastío y dolor de pies.





HONREMOS a San Cristóbal

Aprieta el calor, y el Parque, nuestro Parque de Primo de Rivera, volverá como en tantos otros años a acoger a esa procesionaria multicolor de vehículos, pesados y lentos, ávidos sus conductores de la bendición que necesitan para surcar sus rutas sin tropiezo.

Y este acto se convierte así, en un respiro, en un alto en el camino, en ese jubiloso HASTA EL AÑO QUE VIENE que todos esperamos alcanzar. Porque además, los conductores somos así y así solemos honrar a nuestro Santo Patrón San Cristóbal.

Y es de esta forma como con galanuras, con respeto y con responsabilidad salta a la calle EL VOLANTE ARAGONÉS, nuestro Montepío - Esta asociación con más de 53 años de existencia y casi 8.500 asociados.

Pero los festejos no quedan sólo en esto. Deben complementarse armónicamente con una serie de actos y de ahí que no falte nuestra cena de hermandad con sus siempre apetecibles regalos.

Por otra parte, también ahora y en esta fechas homenajeamos a nuestros jubilados y, dentro de la intimidad que su edad se hace acreedora, celebramos el pasado domingo el tradicional vino de honor con imposición de insignias a quienes, en este año, alcanzaron la edad reglamentaria.

Por excepción a propuesta de esta Junta Directiva, la Asamblea otorgó la medalla de oro del Montepío a dos personas entrañables, merecedoras de esta distinción. Ello realizó al acto.

Mañana será sin duda el espléndido colofón a todo lo programado, nuestra santa Misa y la bendición de vehículos; por ello, que nuestra presencia honre allí a San Cristóbal y patentice la adhesión a su Excia. Rvdmo. el Sr. Arzobispo por acudir a impartirnos su bendición.

Finalmente, la reina de nuestras fiestas y sus damas de honor merecen como mujeres el agradecimiento de todos nosotros y un reconocimiento a su belleza, esa belleza que en este día ellas sabrán trascender, haciéndonos recordar con agrado los festejos.

Vuestro Presidente.



NOTAS de SECRETARIA

A la atención de todos nuestros socios por juzgarlas de su máximo interés

1.- Es frecuente que algunos asociados soliciten en nuestras oficinas servicios no establecidos en nuestro vigente Reglamento (prestaciones por enfermedad, accidente laboral, casamiento, etc.), mostrando su descontento al serles negado, sin reconocer que su petición es más propia del Montepío Laboral.

El Reglamento, recientemente entregado a todos, señala los derechos y obligaciones que corresponden al socio, de acuerdo con la cuota de 40 pesetas que se satisfacen actualmente. Cuota que, por otra parte, tendría que ser bastante más elevada si atendiéramos los referidos servicios que se solicitan.

2.- También creemos conveniente recordar, que PIERDE TODOS SUS DERECHOS, el socio que no esté al corriente de pago mientras no abone los recibos adeudados.

Asimismo, si la deuda alcanza SEIS MENSUALIDADES, será dado de baja, automáticamente, por moroso.

3.- Insistimos, igualmente, en la obligatoriedad que tienen nuestros asociados de dar cuenta al Montepío de sus accidentes de circulación (por leves que les parezcan) dentro de los DIEZ DIAS siguientes a la fecha de ocurridos. No hacerlo así, supone RENUNCIAR VOLUNTARIAMENTE a cualquier posible ayuda que pudiera corresponderles, y que el Montepío, con gusto, les hubiera prestado.

4.- Nuevo horario de oficina. Mañana: de 9 a 1,30. Tarde: de 5 a 8,30.

ESTA PAGINA SE PUBLICA LOS SABADOS PRIMEROS DE CADA MES
Toda la correspondencia dirígila a El Volante Aragonés, Pizarro, 4

MOVIMIENTO de SOCIOS

	Existencia en 31-12-1972	Altas 1-1 al 1-6	Bajas 1-1 al 1-6	TOTAL
Zaragoza	6.380	203	39	6.544
Calatayud	646	35	1	680
Teruel	509	5	1	513
Alcañiz	57	2	—	59
Alcorisa	26	—	—	26
Boquiñeni	6	—	—	6
Caspe	67	8	—	75
Daroca	19	2	—	21
Ejea de los Caballeros	88	1	—	89
Escatrón	32	—	—	32
Gallur	123	12	1	134
La Almunia	18	—	—	18
La Puebla de Híjar	32	1	—	33
Pedrola	65	—	—	65
Tauste	51	4	1	54
Zuera	41	4	1	44
TOTALES ...	8.160	277	44	8.393

Atención transportistas



Firestone "T-MIL"

LA CUBIERTA RADIAL METALICA DE CAMION PERO CON MAYOR SEGURIDAD Y AGARRE, INCLUSO EN "MOJADO"

SERVICIO - VENTA Y MONTAJE

COMERCIAL ARAGONESA DE NEUMATICOS, S. A.

ALCALDE CABALLERO, 22
(POLIGONO COGULLADA)
TEL. 298650 - ZARAGOZA



VELOCIDADES Y EMBOTELLAMIENTO

TRES noticias que pueden ligarse perfectamente entre sí nos trae la actualidad. La primera, son los grandes embotellamientos del largo fin de semana de San Pedro que acabó el domingo y que culminó con el récord de tres horas que en un momento determinado necesitó un automóvil para recorrer la decena de kilómetros que van del aeropuerto a la ciudad de Barcelona. La segunda noticia es que han ascendido a doce mil doscientos sesenta y cuatro los vehículos matriculados tan solo en la provincia de Barcelona durante los treinta días del pasado mes de junio. Una tercera es la decisión del Gobierno francés de limitar las velocidades en la carretera a cien kilómetros por hora velocidad que, en algunos casos determinados y excepcionales puede llegar a ciento veinte.

LAS dos noticias locales apenas necesitan comentario en tanto en la estructura de nuestras rutas se mantengan los esquemas actuales y el número de vehículos aumente. Tan utópico nos parece pretender una obra dinámica y gigantesca de obras públicas como detener la creciente demanda de vehículos interrumpiendo la no menos creciente cadena de producción de nuestra industria automovilística. En este sentido estamos absolutamente resignados, como en tantas cosas, a que las profecías se cumplan y que sobre nuestras arcaicas rutas se vuelquen las cifras de producción de las que tan orgullosos estamos y, para acabarlo de componer, la tremenda invasión del turismo.

PERO nos preocupa el hecho de que en un futuro próximo nuestras autoridades tendrán que llegar a una decisión parecida a la de Francia con lo cual es de prever que aumentarán los atascos. Los franceses se han resistido mucho ante esta determinación que representa, evidentemente, el fin de una época. No olvidemos que Francia fue pionera de la industria automovilística y que un romanticismo sobre la velocidad se mantiene en nuestro vecino país mucho más intenso que aquí, si es que

aquí, lo hay. Para los franceses la limitación de la velocidad representa, perder una de sus libertades individuales, un medio de evasión, una válvula de escape, para la agresividad que comporta la vida moderna. Toda la simbología que los psicólogos han visto sobre la idolatría del propio yo, queda de pronto, si no eliminado, gravemente coartado. Los franceses han llegado a esta limitación a través de las cifras de víctimas que ocurrieron en 1.972 en las carreteras galas. Estos datos son realmente aterradoros: 16.610 muertos y 391 heridos. Antes han hecho un sondeo de opinión pública que ha obtenido un resultado favorable también a la represión de la velocidad, ya que un 79 por ciento de franceses consultados se mostraron partidarios de ella.

LOS técnicos del vecino país calculan que esta limitación ahorrará, por lo menos, un diez por ciento de vidas humanas ya que la velocidad excesiva resulta responsable de un accidente mortal sobre cuatro. Al menos así se pudo comprobar en 1972, mientras que en 1967 lo era de uno sobre cinco. Esta progresión de accidentes graves debida a la velocidad ha decidido definitivamente, a establecer estas medidas. Sea como fuere, a partir de ahora, en Francia solo excepcionalmente en la carretera y en las autopistas podrá sobrepasarse en su cuentakilómetros la redonda cifra de cien kilómetros por hora. Bueno es advertirlo, hartos lo notarán tantos españoles como ahora parten en automóvil de vacaciones por Europa.

SI nos hemos detenido en el problema de las carreteras francesas y la nueva reglamentación de velocidades es porque Francia es otro país que se alinea con los supermotorizados que ya dictaron normas parecidas, como Estados Unidos, Suecia, etcétera. Si no nos equivocamos Estados Unidos tiene establecida esta reglamentación desde hace muchos años, por lo menos en mis

viajes siempre recuerdo haberla advertido y no sólo en las carreteras normales si no en las autopistas. El caso de Norteamérica es una verdadera paradoja ya que fabrica coches que pueden alcanzar grandes velocidades, desde el punto de vista técnico, mientras que desde el punto de vista legal su propietario no puede pisar a fondo el acelerador de su vehículo. En estos países las estadísticas de accidentes no han aumentado, al menos, en el apartado del tanto por ciento de imprudencia por velocidad. Evidentemente, en Francia se plantea la posibilidad que, no siendo una nación tan paradójica como Estados Unidos, estas nuevas normas signifiquen un freno para el progreso técnico de los vehículos. Como es natural, resulta absurdo pensar que en la racionalista Francia y dada esta limitación, se proyecten vehículos que alcancen velocidades raramente permitidas. Los expertos, sin embargo, creen que lo que pueda perderse en mejoras a base de aumentar la velocidad se gane en mayor confort y en el aspecto de seguridad de los automóviles, cosa que no está nada mal, a mi modo de ver.

LAS nuevas normas francesas son para reducir accidentes no para evitar embotellamientos. Igualmente se tendrá que hacer aquí cuando la cifra de accidentes que ya es considerable se revela intolerable en números absolutos. Imagino que ya debe estar estudiada esta posibilidad. La era del conductor heroico, del volante decidido, de aquella osadía en la consecución de la velocidad que encantó al futurista Marinetti que afirmaba que era más bello un coche de carreras que la Victoria de Samotracia, concluyó definitivamente. El automóvil se ha convertido en un vehículo utilitario y en ocasiones, como el domingo pasado, en antiutilitario y torturante. Aquella época, tan pasada de moda, en que se batían records particulares viniendo de Barcelona a Madrid ha pasado definitivamente a la historia. Se limitarán las velocidades como norma de salvación pública y las enormes caravanas en los días y horas punta serán, si Dios no lo remedia, una característica de nuestros años setenta.

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPOSICION PERMANENTE
PINTORES
DE LA GALERIA
FUENCLARA, 2

GALERIA NAHARRO

PROXIMAMENTE
GRAN LIQUIDACION
DE VERANO
de cuadros, grabados y dibujos.
MANIFESTACION, 9

ATENAS, S. A.

EXPONE:
GINER
LA PAZ, 7

VENTAS

AUSIN. Maquinaria usada.
Tornos mecánicos Gurutzpe de
1.500 y 2.000 mm. Schaerer de
2.600 y 3.600 mm. muy fuertes.
Tfno. 234011.

TORNOS Tamaroga: automáticos
16 mm. Rectificadoras dientes
de engranes. Para fresas madre y
para platos conjuntos de vidias.
Bilbao.

PRENSAS fricción: 80 y 40
Tdas. Martillo neumático Billeter
de forja 100 kg. maza. Gran Vía
19 - 5. Dpto. 11.

TORNOS revólveres 1me 32 mm.
Time 40, Herbert 40 mm. Sierra
18". Véndese, usadas Tfno.
234011.

TALADRO ASQUICH radial y DIOSES
1.700 mm. brazo, 75 mm. de
broca. Mandrinadora 2ª Juaristi.
Ausín. Gran Vía, 19 - 5. Tfno.
234011. Bilbontación de Huesca

ZARAGOZA- CONTAMINACION

La «QUIMICA» sigue gaseando el barrio

LOS recientes y reiterados toques de atención de "Aragón/exprés" sobre los "Humos de la Industrial Química", han tenido un eco resonante.

Continuamente están llegando testimonios a nuestra redacción. Tanto por escrito como telefónicos.

Por cierto que no todas las quejas que recibimos, y los estímulos de que no decaigamos en nuestra postura, provienen de vecinos del sector afectado. No; llegan cartas de distintos puntos de la ciudad. Prueba evidente de que este problema de los gases de la Industrial Química se considera un problema de Zaragoza.

Por razones personales, nuestro entrevistado de hoy prefiere permanecer en el anónimo. Esto no quiere decir que en un momento dado, si las circunstancias lo requieren, modifique su actual postura. No obstante tenemos pruebas inequívocas, incluso testimoniales, de la objetividad y el rigor informativo de nuestro interlocutor.

—Llevo luchando con este problema —nos dice— desde el año 1966. El 21 de Septiembre de dicho año, formulé mi primera queja escrita, al Ayuntamiento zaragozano. En ella les decía, que desde que se habían ampliado las instalaciones de la Industrial Química iban en progresión ascendente las actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas.

Y naturalmente, invocando el reglamento aprobado por decreto en el año 1961, solicitaba que se procediese a la instalación de elementos correctores que evitasen tan desagradable situación.

—Pero, por lo visto, todo siguió igual.

—O peor. Solamente, cuando ustedes los de "Aragón Exprés", ponen en ocasiones las cartas boca arriba, nos dejan tranquilos unos días. Pero en cuanto creen olvidada la cosa, vuelven otra vez la danza de gases. Créame que algunas veces se hace prácticamente imposible el soportar los ataques concentrados que nos envía la Industrial Química. ¡Cómo me acuerdo en dichos momentos de los asmáticos, bronquíticos y en general de todas las personas afectadas de las vías respiratorias! ¡Se lo digo por experiencia!

NO ARROJARE NUNCA LA TOALLA

Le decimos a nuestro dialoguista que parece ser estar un tanto decepcionado de su



continuo batallar sin frutos hasta la fecha. Lo concretamos en esta pregunta.

—¿Dispuesto a darse por vencido?

—De ninguna manera. Yo jamás arrojaré la toalla. A pesar

continuamente en hierro frío.

—No, si el caso es que me han ido contestando a mis sucesivas instancias. Vea usted esta notificación del Ayuntamiento fechada el 9 de Diciembre de 1966.

¿SE AMPLIO LA QUIMICA SIN LICENCIA MUNICIPAL?

Efectivamente, la sección de Fomento comunica oficialmente a nuestro entrevistado, que ha sido comprobado que la ampliación de las instalaciones de la Industrial Química se efectuaron sin licencia municipal. Y que por lo tanto se ordena que se proceda al precintaje de los elementos e instalaciones que no se hallen en posesión de la preceptiva licencia, según lo dispone el vigente reglamento de actividades. Amén de otras importantes puntualizaciones exigidas en la comunicación oficial.

—Pero siete años después la Industrial Química sigue gasificando esta sufrida e indefensa zona.

—Efectivamente. El diez y siete de Enero del año siguiente volví a insistir con una segunda instancia, reiterando la obligación de que se le aplicara el Reglamento en vigor a la Industrial Química, por estar incurso entre las industrias de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas. Insistía en que debía obligarse a instalar elementos correctores para la

evitación de ruidos, polvos, humos y gases.

—¿Y también volvieron la espalda a sus peticiones?

—A la vista está. Las molestias emanadas de la Industrial Química van en aumento.

ABUNDANTE DOCUMENTACION

Van pasando por las expertas

atentatorios contra la salud pública?

—Eso es lo que querría saber. Mi ilusión sería identificar el trombo que obstruye, que bloquea esta justa petición, que de ser atendida beneficiaría a muchos millares de zaragozanos indefensos. Por eso me he dirigido a "Aragón Exprés". Para hacer labor común uniendo nuestras fuerzas. Juntos, puede

manos de nuestro interlocutor, distintos documentos. Testimonios interesantes convenientemente ordenados, que significan una titánica lucha en solitario durante siete años de un hombre de nuestra tierra que no pasa voluntariamente por un movimiento mal hecho. De pronto, se detiene ante un párrafo del último de sus escritos al Ayuntamiento, que a instancias suyas copio textualmente.

"En la Industrial Química, ha visto el recurrente entrar y salir camiones-cisternas, que en su parte exterior ostentan visiblemente la frase de "Gas Tóxico". Por otro lado, en el frontispicio de la edificación de la propia Industria se puede leer la siguiente rotulación. "Abonos. Ácidos. Azufres". Lo que la incluye en la calificación de insalubre, nociva y peligrosa".

—Todo esto está muy bien. Pero lo cierto es que estamos donde estábamos cuando comenzó usted sus razonadas protestas. Acaso le faltó a usted comunicar todas estas quejas a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. Ese es el órgano competente.

—No señor. Tampoco se me pasó por alto este importante detalle.

—Si como parece, usted pisa terreno completamente firme y legal, ¿dónde opina que puede radicar el principal motivo de que la "Industrial Química" continúe soltando olores y gases

que consigamos algo. Ya vé que la documentación que pongo en sus manos no tiene desperdicio.

Hasta aquí el hombre batallador, que está estrellando sus lanzas contra, ese baluarte de la "Industrial Química". La lucha claro, resulta demasiado desigual. Pero, bien claro que lo ha dicho, no dimite. Quiere seguir batallando por lo que él cree que es una anomalía con ribetes de injusticia social.

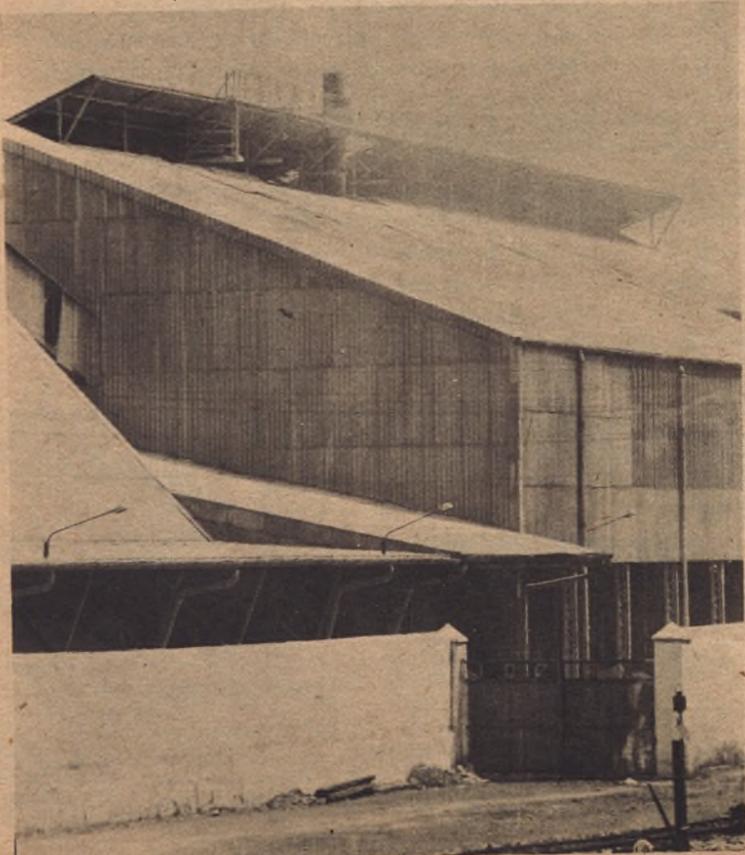
Lo cierto es que los filtros lavadores y depuradores de gases, si están instalados, no cumplen su misión.

Por los motivos que sean el olor a amoníaco hay veces que resulta inaguantable. Las tardes y las noches de verano son angustiosas.

También los gases fluorhídrico y sulfuroso, esos fluidos fundamentalmente agresivos que esmerilan los cristales de los contornos de la "Química" y acaban con la vida de las plantas, nos visitan con demasiada frecuencia.

Algo habrá que hacer para evitar que una gran parte de Zaragoza se vea gaseada reiteradamente. Especialmente cuando sopla el bochorno, la zona afectada aumenta su extensión ostensiblemente. No es justo que, salvando las naturales distancias, conviertan a un importante sector de la ciudad en una monumental cámara de gas. ¿Acaso no hay solución para tan grave problema?

Antonio SARRIA
Diputación de Huesca





POR JOSE MARIA
HERNANDEZ PARDOS

CHARLAS DE MI GORRIÓN

XL

La EUROPA de los EUROPEISTAS

HACE unos años, pocos, en Barcelona, siendo director de un popular diario de la tarde, fui invitado a una cena-coloquio de europeístas. Primero comer —y beber, claro— y luego hablar, conversar, chacharear. El ágape tuvo efecto al aire libre —era una noche lunera de verano— en la terraza de un aristocrático club marítimo y los concursantes no pasaríamos de las dos docenas. Yo acudí a la invitación mis mijillas cohibido, pues que participar en pláticas de más o menos intención política siempre me ha tapiado la facultad de discurrir y me ha frenado la lengua. Y como la cosa tenía su perendengue políticón, me hice un reburujo en la silla, decidido a no decir en toda la noche esta boca es mía.

Por entonces estaba desarrollándose el primer Plan de Desarrollo y ya los españoles nos integrábamos en la “sociedad del bienestar”. Bien a las claras nos lo decía el lugar donde estábamos reunidos y la lista de platos que nos presentaron los camareros. Servidos los cafés y encendidos los cigarros, el cuerpo de Europa, como si se tratara de una lección de anatomía, se extendió sobre la mesa. Mis conocimientos de geografía son elementales, aunque no tanto como para no darme cuenta de que en el gráfico nuestro viejo continente aparecía muy mutilado, señaladas las mutilaciones con vírgulas difuminadas. Sólo tenían resalte media Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Holanda y, no faltaba más, Luxemburgo. Los trazos de la Península Ibérica apenas sí se adivinaban.

EL que presidía el acto, de cuyo nombre no puedo acordarme, se puso en pie y empezó: “Señores, nos hemos reunido aquí para hacer declaración de europeístas”. Los veinticuatro nos pusimos a otear miradas, algunas de reojo y alguna, bizca. Y la atención al palabrero se hizo más quieta y más silenciosa. “Sí —prosiguió el hablante—; hemos de “hacer Europa” para seguir siendo nosotros mismos, pues si dejamos de ser lo que somos, caeremos en las garras de los imperialistas bolcheviques”. ¡Caramba —pensé yo, saltándome a la torera la barrera que le había puesto al pensamiento—; eso sí que sería atrocidad! Y salieron del trastero de mis lecturas Atila y los hunos, y los imaginé pisoteando la hierba de todos los campos Catalaúnicos, para no dejar que creciera nunca más.

“Esta aspiración nuestra —prosiguió el presidente— la veremos lograda si seguimos la línea, de conducta y de acción, que hace unos años nos trazó el filósofo alemán Karl Jaspers, al decir que Europa no tenía más que dos alternativas: la balkanización o la helvetización”. Un cura con sotana, sentado a mi izquierda, al que me habían presentado como historiador y que hablaba un catalán cerrado y cultísimo, aprobó por lo bajo: “Sí, eso, eso; la balkanización. Desunificar los Estados-nación políticos y volver a las estratificaciones locales y regionales, para

que cada grupo específico de seres humanos se las gobierne y se las administre con plena autonomía”.

Allí quedó entablada la polémica. Las palabras saltaban por el tablero como pelotas y el árbitro iba imponiendo orden, señalando y cortando intervenciones. Yo hacía lo que Sancho: ver, oír y callar. Pero me daba cuenta de que, a pesar de las discrepancias en la expresión, la coincidencia de opiniones era total. Veintitrés hombres se rompían los cascos buscándole retoños a la raíz de Europa para, con ellos en la mano, tratar de europeizarla de una vez y para todos los jamases. Los retoños debían ser los que crecieron de la seca raíz fertilizada por las deyecciones de los conquistadores y reconquistadores del medievo, que trocearon el Imperio Carolingio y el Califato de los Abderramanes. Nada de unificación a la española o a la francesa; nada de europeísmo a la manera napoleónica o hitleriana; nada de federalismo a lo ruso o a lo norteamericano: descentralización, descentralización y descentralización. Como ha escrito hace poco un joven publicista berlinés: “En lugar de los Estados nacionales el “Estado regional” europeo en la base de la “sociedad de grupos”.

NO sé qué habrá sido de aquel grupo de veintitrés —yo no me cuento— “europeístas”. Desde aquel día ha llovido mucho en la España despolitizada. Quizá con tanta agua, los caminos del viejo continente se han hecho intransitables y los puertos pirenaicos nos cierran o nos retardan el paso a la Europa de los europeístas. Pero yo, y tú, y ése, y aquél, somos europeos. Tenemos más antigüedad histórica de europeos que de españoles. Lo que ha sucedido es que la batuta del poder mundial ha pasado a otros directores, los pueblos de la Europa oriental están integrados a otro bloque de dominio y algunos, o casi todos, de la occidental, semicolonizados por el capitalismo yanqui.

En realidad, todo negocio: industria, comercio, producción, distribución, consumo. Y todo, realidad también, desorden económico, inseguridad de bases para una vida natural y sana, peligroso y progresivo envenenamiento del medio ambiente, con el aire emponzoñado, los alimentos contaminados, los ríos convertidos en cloacas, y haciéndose más hondos los abismos de insatisfacción, odio y amenaza que separan a los países ricos de los pobres.

No, no; no se habló de cultura aquella noche. Cuando salimos a la calle, yo iba recordando el verso del poeta: “Ninguna mano teñida de orín es apta para sostener libros”.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

SABADO, 7 DE JULIO

10,00	“A PLENO SOL”. Mar, montaña y hogar.
12,00	“MEDIODIA CADENA SER”. Concurso y música.
13,30	“FIN DE SEMANA”, por J. J. Chicón.
15,00	“LOS 40 PRINCIPALES”.
18,16	“CAMPO ARAGONES”. Revista agrícola y ganadera.
23,00	“LAS GALAS DE LA SER”: JULIO IGLESIAS. Y en todo momento, la actualidad deportiva, servida por nuestros teletipos.

y en F.M. 95'4 mgc.

21,30	“RITMO Y MELODIA”, por Tere Herrero.
22,30	“ESPECIAL FIN DE SEMANA”.

Diputación de Huesca



1



2



3

DE SABADO A SABADO

ESCRIBE: EDUARDO ALARCON

LA SOPERA, MASCOTA DE MI VIDA

1 Porque a Manolo Gómez Bur le va bien con esta obra francesa, un año en cartel y lo que dure.
—Tengo en mi casa una sopera de plata en una vitrina. De aquí en adelante será mi mascota. Buena suerte, si le está dando.

MERCEDES VECINO VUELVE AL TEATRO

2 Nuestra rubia actriz, ex-vamp del cine español, alejada un tiempo de los escenarios.
—El verano, —nos dice— lo tengo ocupadísimo con una serie de galás. Ahora estoy en Barcelona, y así de un lado para otro. Pero en septiembre, una gran oportunidad para la actriz: Trabajar junto a Massiel y Adolfo Marsillach en una obra de Antonio Gala. Buena "reñtrée" la de Mercedes.

SINCERO

3 A César Pérez de Tudela han dado por cargarle ahora el muerto de los romances.
—No es cierto, como también pienso casarme para darles una nueva y buena madre a mis hijos. Pero del dicho al hecho hay el trecho que todos conocemos.
Nada de nada, además, cuando se case, ya se encargará bien César, de que lo sepamos.

ANTICUARIOS

4 Los chicos del conjunto musical "Lone Star".
—Peseta ahorradora que tenemos, pesetas que gastamos en un anticuario. Lo de ayer siempre tendrá más valor que lo de hoy, por su historia.
Y, de paso, creo que regatean lo suyo en el momento de llevarse una jarra, por ejemplo.

LA SIMPATIA DE ANDRES PAJARES

5 Lo es el actor que ya está casi diciendo adiós a Madrid desde el teatro Calderón, donde, durante ocho meses, ha venido representando "¡Más vale pájaro en mano...!"
—Los actores cómicos —dice— no pueden estacionarse en un mismo lugar. Si nuestra misión es llevar alegría por esos mundos, allí tenemos que ir.
Alegría y simpatía, que no le faltan a Andrés.

LA ZARZUELA ESTA COMO NUNCA

6 Dice la soprano María Dolores Ripollés.
—La televisión le ha dado un buen empuje que ahora notamos todos en nuestras andanzas por provincias.
La Compañía "Isaac Albéniz" está cosechando buenos éxitos zarzueleros.

VIAJERA

7 Mabel Escaño, primera figura femenina del espectáculo "Charly no te vayas a Sodoma", que ahora se representa en Barcelona.
—Por mi carácter inquieto, de ir de un lado para otro, he preferido representar ahora en Barcelona este espectáculo y salir de Madrid. Mucho tiempo en el mismo sitio, una lata.
Y cuando termine contrato, a darse un garbeillo por París.



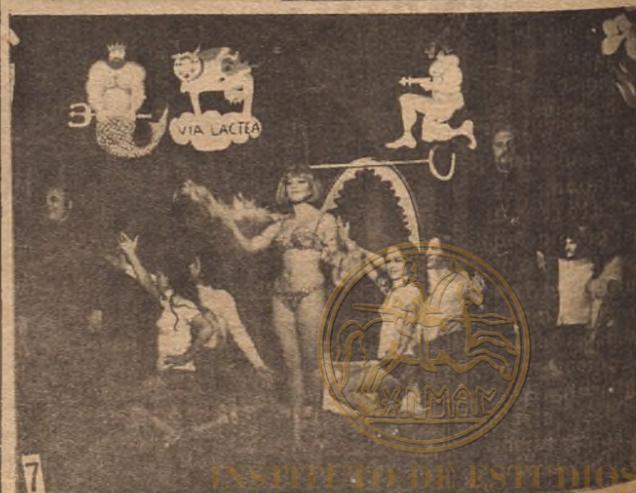
4



5



6



7

INSTITUTO DE ESTUDIOS

SHOW SEMANAL

Por LOLA ESTER

PUZZLE



Los Burton se han separado

Por su parte don Ricardo respondió a la periodista Michele Hardy: "No puedo ni siquiera asistir al rodaje de la película. Se me reprocha que critico demasiado y que siembro el pánico entre los actores y técnicos. Me estoy dedicando a la redacción de mis memorias, en espera de que la película acabe".

Burton no dijo nada acerca de la furia visigoda que le despierta "el guapito Helmut" cuando abraza apasionadamente a Liz y es que el actor alemán no pudo callarse la admiración que desde pequeño sentía por su esposa: "Cuando tenía doce años soñaba con ella". Su señora siempre ha formado parte de mis sueños locos..."

Las escenas violentas —del estilo de ¿Quién teme a Virginia Wolf?— se sucedieron a partir de entonces en la suite de los Burton. Bofetada tú, bofetada yo. Borrachera tú, pues yo no soy menos... etc.

Y lo que en principio la divertía, ha llegado a hartar a doña Liz que ha cogido sus trastos y se ha largado del hotel dejando a su marido con un palmo de narices.

Pero el señor Burton, lejos de correr tras ella, ha viajado a Roma donde personalmente ha aceptado una propuesta de Vittorio de Sica para rodar "El Viaje" con Sofía Loren".

Así están las cosas. De cualquier modo los agoreros que aventuraron que el matrimonio no duraría ni meses se han equivocado, aunque algo de razón tuvieron.

Aunque posiblemente sólo se trate de una pequeña venganza de doña Isabel Taylor, que ha reaparecido tras una pequeña ausencia de los platós. Y ha reaparecido nada menos que con Helmut Berger que confiesa haber quedado fascinado por su mirada. En sus ojos, dice, hay un magnetismo especial. Es la primera vez que veo algo parecido".

Pero bien, a lo que íbamos. Liz está rodando con el alemán "Mercredi des Cendres", —Miércoles de Ceniza— mientras Richard Burton permanece en paro. "Ahora le toca a él", dijo no hace mucho Liz Taylor. El pasado año me tocó a mí vivir encerrada en Budapest, mientras él rodaba "Barba Azul" y hacía escenas atrevidas con Mireille Darc, Raquel Welch y Ursula Andrews. Entonces era yo la que estaba atormentada por los celos".



CUANDO LAS FOLKLORICAS SE CONFIESAN...

"Conmigo, sigue diciendo Manuela Otilia Pulgarin, éste es su verdadero nombre, han querido casarse millonarios y gentes de título, pero yo me quedo solterita y por mucho tiempo; para enamorarse y amar a una persona hay que disponer de mucho tiempo" (De seis a diez es la hora indicada, añadimos nosotros).

"Yo soy una flamencorra que baila y canta por derecho. Sí, ya sé que me tienen envidia, incluso se han valido de mí las viejas glorias para hacerse publicidad. Las figuras pasadas, los mitos de otros tiempos, no tienen nada que hacer ahora... ¿Cómo voy a compararme a una señora que, cuando yo tenía cinco años, me ponía la "carne de gallina" cantando "Penita pena"..."

Y luego Rosa Morena sigue diciendo al colega de "Sol" de Málaga, que nuestro país sería un paraíso si la gente se liberara, si se dejaban de hacer las críticas, etc.

A ver qué pasa por Hollywood. A lo mejor nos la devuelven intelectual y todo... No nos caerá esa breva...

No hay quien las pare. Rosa Morena se ha soltado la lengua y ha dicho cositas que ya, ya... armarán la que se debe armar. "Me he teñido platino porque voy a Hollywood. La Metro Golden Mayer quiere hacerme unas pruebas porque dicen que puedo ser la Marilyn española.

¡Ah! pero que no pretendan que me quede en traje de Eva porque eso sí que no. Una es muy alegre y muy divertida e incluso más moderna que todas; pero hasta cierto punto. Soy muy religiosa. Tengo en mi propia casa una capilla..."



dicen. Don Manué se estaba hartando un poquillo de la "sujeción" por, se él es más libre que nadie. Y ya ven, estaba ya muy agarrao... STOP.- Por cada película que ha realizado con Luis Sanz, Rocio Durcal, ha cobrado



dos millones y medio de pesetas. Don Luis no se explica como la chica se queja... STOP.- Lo



dijimos la pasada semana ya. Pero aquí tienen una muestra gráfica del idilio de Espartaco Santoni y Marisa Mell. En la misma discoteca donde fue obtenida esta foto estaba Massiel en compañía de un amigo, abogado por más señas... STOP.- Junior también anda haciendo caritas por ahí con Fanny Cano. Muy amartelados estaban los dos bailando cuando un colega les preguntó si habla idilio. "Jamás sería yo capaz de traicionar a Rocío", dijo la argentina. STOP.- Y Teresa Rabal —que se casaría mañana mismo



con Eduardo Rodrigo— ha presentado a la prensa su primer disco. STOP.- Reapareció Micky el extravagante Lucía un abrigo de alfombra de "dacha", mientras quienes estaban escuchándoles sudaban "la gota gorda". Cantó muchas cosas. Le dió un beso a su esposa y se marchó a terminar de curar su hepatitis. STOP.- Fernando Arbex y Juan Pardo por medio del borrico que va y que viene se están piropeando de lo lindo. Arbex va de pinchazo en pinchazo. No conseguirá nada, dice Juan Pardo, y el otro ex-brinco responde: "Yo no tengo la culpa de que Juan se haya quedado anticuado y sin cantantes. Comprendo que sabe mal tener que pedirme que le eche una mano...". Así están las cosas. Pero una es mal pensada y dice que con el cuento a otra parte. Que cuando los discos y las guitarras no se venden bien hay que hacer y decir algo fuera de lo corriente... STOP.- Hasta la próxima semana.

ONASSIS

DE ESTEPONA A ROMA



Onassis estuvo "de pasada" en Estepona y los invertibles ya están dándose de puñetazos por adquirir un terrenito. Stewart Granger ya ha comprado un pedazo de tierra para hacerse una casa. McArthur —de profesión sus millones— ha adquirido toda una planta de suites de Europort, no sabemos si para "explotarla" o para su "acomodo".

Ahora se rumorea con insistencia que Sean Connery está interesado en el complejo Europort que comprende la construcción del que se ha catalogado como el hotel-suites más lujoso de Europa y en el que se han aplicado unas técnicas de arquitectura revolucionarias con una decoración sorprendente.

A propósito, los Onassis se encuentran disfrutando sus "vacaciones" en la Costa Esmeralda, en Cerdeña. La fotografía fue tomada en Roma a la salida del hotel Bernini para dirigirse a una cena privada con doscientos y pico amigos.

FUME MENOS



Doña Anastasia Díaz y Díaz a c ó el genio lógico que debe tenerse a los 103 años cuando su vieja pipa se le estropeó. Pero el mal humor le duró poco a la simpática viejecita. Puso al mal tiempo buena cara y encendió ese cigarro puro que ustedes ven del que no dejó ni una leve cotilla.

¡Ah! y doña Anastasia, —al contrario de los fumadores de puro— se traga el humo.



P GARCIA

expres

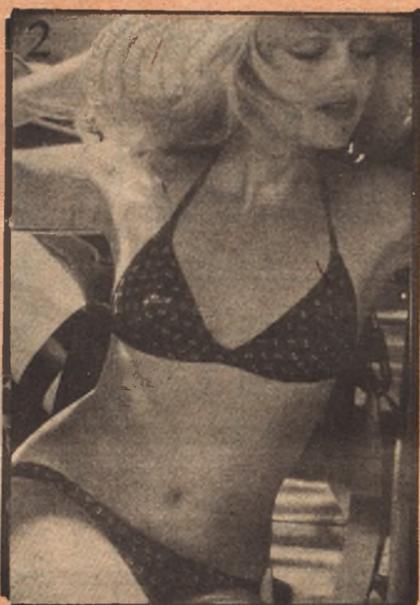


DIFERENCIA

—¿Tú sabes en qué se diferencia un político de un futbolista?
—No. ¿En qué?
—Pues en que el político puede cambiar de camisa, y el futbolista sólo cambia de camiseta.

YO NO SÉ
SI SIGUEN MAN-
TENIÉNDOSE NUE-
STRAS TASAS DE
EMIGRACIÓN

PERO
SI ASÍ FUE-
RA, RESULTA-
RÍA POSITI-
VO.



ENTONCES,
DENTRO DE UNOS
AÑOS, SERÍA O-
CIOSO HABLAR
DE NUESTRA EN-
TRADA EN EU-
ROPA.

PORQUE,
NATURALMENTE,
RESULTARÍA QUE
YA TODOS ES-
TÁBAMOS EN
EUROPA.



ANUNCIOS BREVES

CAMBIO, PERMUTO, activistas croatas en buen estado por activistas E.T.A. o similares. Interesados escribir al número 1.010.

¿QUIERE USTED SER UN MEDIADOR EXPERTO? Inscríbese en "Academia Kissinger", cursos acelerados diurnos y nocturnos. La carrera de Experto en Mediaciones tiene un brillante porvenir y permite viajar por todo el mundo: Hanoi, Saigón, Washington, Pekín, El Cairo, Tel-Aviv, Vigo... Estudie con nosotros la carrera del auténtico futuro, en la "Academia Kissinger", la de la calle del Pez.

SECUESTADOR AEREO se ofrece, por horas o jornadas. Anuncio número 1.011.

CAMBIARIA piso super-lujo Barcelona dotado de gas natural por chabola sin gas ni nada por el estilo. Pagaría hasta 300.000 de traspaso. Tel: 23456.

ROPERIA "LA CASACA", ofrece modelos toda clase de camisas chaquetas y casacas para quienes quieran cambiar la suya. ¡Póngase al día cambiando de la prenda que le definía y que ha quedado vieja! Ropería "La Casaca", en Avenida de los Ex-ministros, 108.

¿QUIERE USTED ADULTERAR SUS ALIMENTOS sin que le pillen? Adquiera el "Formulario Feroso". Más de doscientas mil recetas puestas al día para dar gato por liebre. Compre el "Formulario Feroso" y rólese del INDIME. Pídale por correo al Apartado 123498, de Madrid y lo recibirá contra reembolso en un paquete discreto, sin etiquetas. Quince días de prueba.

¡SALDO! ¡Tres mil salamandras! ¡Cuatro mil babosas! ¡Diez mil lombrices! ¡Ochocientos ratones! Todos esterilizados y preparados para incorporar a las correspondientes botellas de bebidas de uso doméstico. ¡Ponga su industria al día! Precios sin competencia. Anuncio número 1.012.

ARTICULOS BROMA. Puros que estallan. Cigarrillos explosivos. Muy adecuados para regalar a diplomáticos israelíes. No lesionan pero producen unos sustos de aúpa. Muy difíciles de detectar. Pedidos al anuncio número 1.013.

¡HAGASE "HALCON" POR DISCOS! Adopte la ideología de moda sin moverse de casa, dedicándole solo quince minutos diarios. Cursos "El Paredón", apartado 0001, Barcelona. También en "cassettes".

EL LIBRO Y EL TRIUNFO



— ¡Un libro ayuda a triunfar!
— ¿Y dos libros?
— Dos libros... ¡Dos libros te llevan a la cumbre!
— ¿Y tres libros?
— ¡Cuidado! ¡Eso ya puede ser peligroso!

Mini-ensayo

A SEPTICO, immaculado, rudo de pelo clásico (escudo diez-hombres-mejor-vestido-m-tecnócrata.

Abre la boca y le fluyen estílicas fórmulas, organigramas, la consuecu

En su despacho político, el obra de sí mismo, las mira, y sin arpa tradicionalismos! "¡Venda pro-aperturismo!" "¡Hágase co

En la pared, un gráfico marca El tecnócrata, deshumanizado

temperatura corporal es muy higu

Un día el tecnócrata se siente

Se le hace la autopsia. No v

termómetro. La temperatura de

FISICA DE ESTOS DIAS

LOS GASES

QUE SON LOS GASES

Se llaman gases los cuerpos que llenan por completo las vasijas que los contienen. Se caracterizan por su dispersión. En política se habla de diversos grupos otrora compactos, que se hallan en estado gaseoso.

PROPIEDADES DE LOS GASES

Las propiedades principales de los gases han sido, de siempre, la compresibilidad y la expansibilidad, pero de un tiempo a esta parte de lo único que se habla al referirse a los gases, es de su explosibilidad. La explosibilidad es muy distinta; por ejemplo, se ha comprobado que las explosiones de gas natural son muy sonadas en cambio, los grupos políticos en "estado gaseoso" no parecen nada explosivos.

EL AIRE ATMOSFERICO

El aire atmosférico se definía antaño como un gas. En la actualidad la definición se amplía y se le considera como un gas irrespirable. Cuanto más importante es la ciudad en la que uno se

halla, por lo general, más irrespirable es su aire atmosférico.

De siempre se ha sabido que el aire es pesado, como todos los demás cuerpos de la naturaleza; pero ahora es más pesado que antaño por los kilos de contaminación que contiene.

LA PRESION ATMOSFERICA

El peso del aire origina lo que llamamos presión atmosférica. De la presión atmosférica casi nadie se ocupa, pero se presta hoy mucha atención a la presión política. Esta presión ya no la causa el peso del aire sino que la originan los "grupos de presión". Hay tres clases de "grupos de presión": los aspirantes, los impelentes y los aspirante-impelentes. Los primeros son los que aspiran a mandar, los segundos son los que empujan a determinados hombres de su "grupo" a ocupar puestos representativos, y los terceros los que aspiran a individuos prácticamente de la nada y los impelen luego a cargos de muchas campanillas. Aunque se estudian en la lección de los gases, los "grupos de presión" son notables por hallarse en un estado muy compacto y muy poco "gaseoso".

¡Guapa politizada!



UNA GUAPA POSANDO, SIN MÁS, DE-SUBLIMA LAS TENSIONES DEL PÚBLICO, MANTENIENDO LA REPRESIÓN AMBIENTAL...

UNA GUAPA, EN CAMBIO, QUE DESPUÉS DE ATRAER HACIA SÍ LA ATENCIÓN TRANSMITA UN MENSAJE CRÍTICO, LE HACE LA PASCUA A LA SOCIEDAD PERMISIVA.

¿VERDAD QUE ESTOY CON EL MARCUSE SUBIDO?

CARNET DE SOCIEDAD

or el Grupo discrepancia y underground, y para su hijo espiritual Rocorpio Ringorrango guinanga ha sido medida a la familia correspondiente la amo de la joven y graciosa Mariló Gutiérrez Benimodo, famoso crítico secretario de la revista "Juventud y erotocracia". El enlace se celebrará en eve.

produjo en el transcurso de la última cena política donde varios centristas se salieron de madre y aunque el señor De la Hinojosa y Bermejillo utilizó bien su derecha, los centristas le alcanzaron con la izquierda. Nos congratulamos de esta mejoría.

La noble familia política Tradición y Orden emprende estos días un viaje de placer alrededor del Sistema. Muchos dan la vuelta al mundo, pero sólo las familias de mas prosapia pueden describir el circuito alrededor del Sistema. Les deseamos mucha felicidad y diversion.

El hogar de los jóvenes señores De la Contestación (don José y doña Julia) ha sido bendecido con el nacimiento de un retoño de tres kilos seiscientos de peso. El neófito, apenas surgido a este mundo articuló con voz clara: "¡Viva la contracultura!", haciendo asomar lágrimas de emoción en los ojos del doctor

Bermejillo y la comadrona que atendían a la madre. Los señores De la Contestación están justamente orgullosos del recién nacido. Al tiempo que les expresamos nuestros parabienes, deseamos que este niño no sea el último, pues pequeños de esos son los que están haciendo falta al país.



halla muy mejorado sus hematomas el señor De la Hinojosa y Bermellon (don Adrique), redactor-jefe del vespertino "La mañana". Como se sabe sus hematomas se los



LUCHAS



¿Tú que piensas de la polémica aperturista en el país?
—Pues que hay, por lo menos, dos bandos: unos que son partidarios del aperturismo y otros que son partidarios del anacronismo.

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOBACONÉS

Diputación de Huesca
ARAGON/exprés. PAG. 21

HABLEMOS
DE TELEFONOS

La Central del Portillo, paralizada

LOS zaragozanos estamos demostrando una paciencia sin límites con ese trasnochado Plan de la Ciudad, viejo ya antes de su propia vigencia, que ha paralizado la construcción en Zaragoza; que ha llevado a la ruina a no pocas empresas constructoras; que ha obligado a emigrar a otras; que tiene sin vivienda a millares de trabajadores; que planta industrias y fábricas a las puertas mismas de la ciudad (carretera de Logroño) donde no se puede construir una sola vivienda y, en suma, que agarrota el crecimiento de Zaragoza ¿Quién es culpable? El balón se lo pasan de unos a otros, sin que ninguno agarre el toro por los cuernos y responda, vehementemente: "¡Yo soy!". En este reportaje de J. Sánchez Carrión, hablamos, sólo, de Teléfonos. Pero queda todavía una larga lista de daños y perjuicios por enumerarse. Todo se andará.

DESDE que Graham Bell, Edison y otros investigadores pusieron al servicio del hombre la técnica de la telefonía, la eficacia y participación activa del teléfono, a todos los niveles y circunstancias, ha adquirido un valor tan imprescindible que más que en un instrumento material del ingenio humano, se ha convertido en un órgano necesario en la fisiología de la sociedad. Aquel primitivo y mágico artefacto, privilegiado de unos pocos, ha pasado a formar parte de la vida común con un merecido reconocimiento de su utilidad total. Hoy, el teléfono, tiene un bien ganado lugar en el proceso de evolución que nos toca vivir. Y dentro de este proceso, jugando un papel de incuestionable importancia.

Por la vinculación que el teléfono, el servicio telefónico, tiene con el despegue socioeconómico de nuestra provincia y de nuestra región, hemos querido interesar a los lectores de "ARAGON/express", personándonos en el despacho del Jefe Regional de la Compañía D. José Alcaraz Moreno, quien accede a este breve diálogo con nosotros, los usuarios del servicio.

—Sr. Alcaraz ¿qué pasa con esa futura Central del Portillo y sus 60.000 líneas?

—La central del Portillo —nos responde—, está esperando el momento en que el Ayuntamiento resuelva la concesión de licencias urbanísticas, cuya suspensión vence el próximo mes de septiembre y que ya fue prorrogada una vez el año pasado. Aunque la Compañía recibe por parte del Ayuntamiento toda clase de atenciones y comprensión, hacia las necesidades expansivas del servicio, no hay que olvidar que la Telefónica, como miembro activo de la sociedad, está inmersa en sus alternativas, y, por consiguiente, los propósitos del Ayuntamiento, relacionados con la Ley del Suelo y de Urbanización, también nos afectan a nosotros. Por eso, está parada la Central del Portillo, que, como ya se sabe, se va a construir frente a la zaragozana plaza de toros.

—La disposición del Ayuntamiento ¿ha supuesto alguna demora en los planes de la Compañía?

—Le voy a contestar con un dato a su pregunta: En el programa de ampliación de servicios de la Compañía, estaba previsto poner en funcionamiento 15.000 líneas, de las 60.000 que albergará la Central del Portillo, y que en su primera fase, se pensaban inaugurar en agosto de este año. Con todo, tenemos confianza de que antes de que terminen las vacaciones administrativas, el ahora solar de la futura Central del Portillo, tomará contacto con la excavadora.

—¿Ha afectado a la marcha del servicio el "parón" de esta Central?

—En absoluto. Piensen ustedes que la Compañía planifica sus programas de expansión y ampliación de servicios con veinte años de antelación.

—¡Veinte años! Entonces, permítame usted que suelte un ¡Viva Cartagena! ¡En nuestro país hay gentes

que no improvisan! ¡Asombroso! Y estupendo, claro.

El señor Alcaraz Moreno, me explica, exhaustivamente por qué la C.N.T.E. no puede improvisar. Cifras, informes, porcentajes. Nuestro país registra la segunda tasa de crecimiento, en servicios telefónicos con 11,4 por ciento; detrás del Japón que se anota un 13,7 por ciento. En competencia con todo el mundo es un buen lugar. Y en el "parque" telefónico mundial, ocupamos el noveno lugar. Y en lo que respecta a Zaragoza, nuestra capital supera a la media nacional en la proporción habitante/aparatos; mientras la nacional da: 16'5 teléfonos por cada 100 habitantes, aquí alcanzamos 25'5 por cada 100 miembros de la comunidad. El compromiso de la Compañía con la sociedad es de una magnitud que no es preciso resaltar nos dice. Todas estas cifras y las necesidades a cubrir no pueden adolecer de defecto de la improvisación.

—Señor Alcaraz, al margen de la frialdad de las cifras, el contorno humano del servicio, ¿qué imagen presenta?

Fundamental y muy profundo —nos contesta—. La mujer y el hombre de "teléfonos" es un enamorado de su trabajo. Desde el ordenanza hasta el más alto cargo, pasando por ese técnico que, en un momento dado, tiene que restablecer una línea dañada por una tormenta de nieve, sometido a la inclemencia del tiempo, y del peligro que también lo hay, todos trabajan con un entusiasmo y una dedicación, que los define positivamente en ese aspecto humano, tan necesario para la vida en común, del trabajo.

Corroborando estas palabras del señor Alcaraz Moreno, el Jefe de Tránsito y dos señoritas Jefas del Servicio, abundan en el mismo espíritu. Y en su actitud se percibe la grata sensación de que el servicio de la C. T. N. E. adiestra a su personal contemplando la doble faceta técnica y humana de sus miembros. Un bello ejemplo.

—Por favor, apúntenme ustedes algún defecto de la Compañía —les pido.

—Los que limitan nuestras posibilidades de material y tiempo, que no pueden vencerse solamente con el pensamiento; porque en lo demás puedo decirle —asevera el señor Alcaraz— en este país nuestro, estamos en la más moderna técnica en cuanto a comunicaciones de todo el mundo.

—Finalmente señor Alcaraz, mientras no llega el momento de poner en marcha la futura Central del Portillo, y los demás planes de expansión de los servicios ¿llegaremos al video-teléfono?

—Sí que llegaremos; aunque todavía estamos un poco lejos de ello.

—Que sea antes de que nos jubilen señor Alcaraz. Gracias.

J. SANCHEZ CARRION



EL AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA, EL PLAN DE LA CIUDAD, LA DIRECCION GENERAL DE URBANISMO, O QUIEN SEA, RESPONSABLES DE ESTE PARON

En agosto de este año debían haber entrado en servicio 15.000 nuevas líneas, en esa central cuyo edificio no se puede construir.

CURSILLO

Seida
SERVICIO ESPECIAL
SEAT

"MINI-MECANICO"

Pº José Antonio, 17 * Av. Tenor Fleeta, 44 y 46
García Sánchez, 26 y 28 * Avda. Hispanidad, s/n.

LOS EXITOS DE UN IMPORTANTE CURSILLO DE MECANICA GRATUITO, PARA USUARIOS DE SEAT

En el año 1971, Seida-Seat creó este cursillo que denominó Mini-Mecánico. Fué difundido entre los usuarios de la marca Seat y acogido con gran satisfacción por los clientes.

Desde entonces han pasado por estos cursillos más de 10.000 usuarios, habiendo sacado el máximo provecho de las enseñanzas que se les impartieron, adquiriendo un conocimiento más profundo de su automóvil Seat.

Estos cursos se celebran todas las semanas del año los días martes y viernes, reuniéndose en estas fechas los mismos usuarios de 8 a 9 1/2 de la tarde. Disfrutan de las sencillas e interesantes prácticas dirigidas por un monitor, cuyas expresiones son fácilmente interpretadas por los asistentes, que son transportados al mundo mágico de su propio automóvil Seat, desconocido para ellos hasta ese momento.

En estos cursillos se exponen los puntos siguientes:

- La facilidad del cambio de una rueda.
- Cambio de correas.
- Reparación de pequeñas averías eléctricas.
- Cambio de lámparas en faros delanteros y pilotos.
- Cambio de platinos.
- Pequeñas reparaciones en carburador.
- Demostración del funcionamiento del motor y caja de cambios.
- Corregir posibles deficiencias en refrigeración.
- Conocer la forma de reparar pequeños fallos en carretera.

SEIDA INVITA a asistir a estos cursillos gratuitos:

Al usuario de Seat para conocer más su automóvil.
Al futuro comprador de un vehículo, para conocer intensamente el nuevo Seat antes de su compra.
Pueden solicitar la tarjeta de inscripción en cualquiera de nuestras Exposiciones, o bien, si le es más fácil, enviarnos el recorte adjunto.

SEIDA - SEAT

DESEO ASISTIR AL CURSILLO MINI MECANICO ESPECIAL PARA SEAT

Semana	Mes

Nombre

Dirección Núm

Teléfono Población

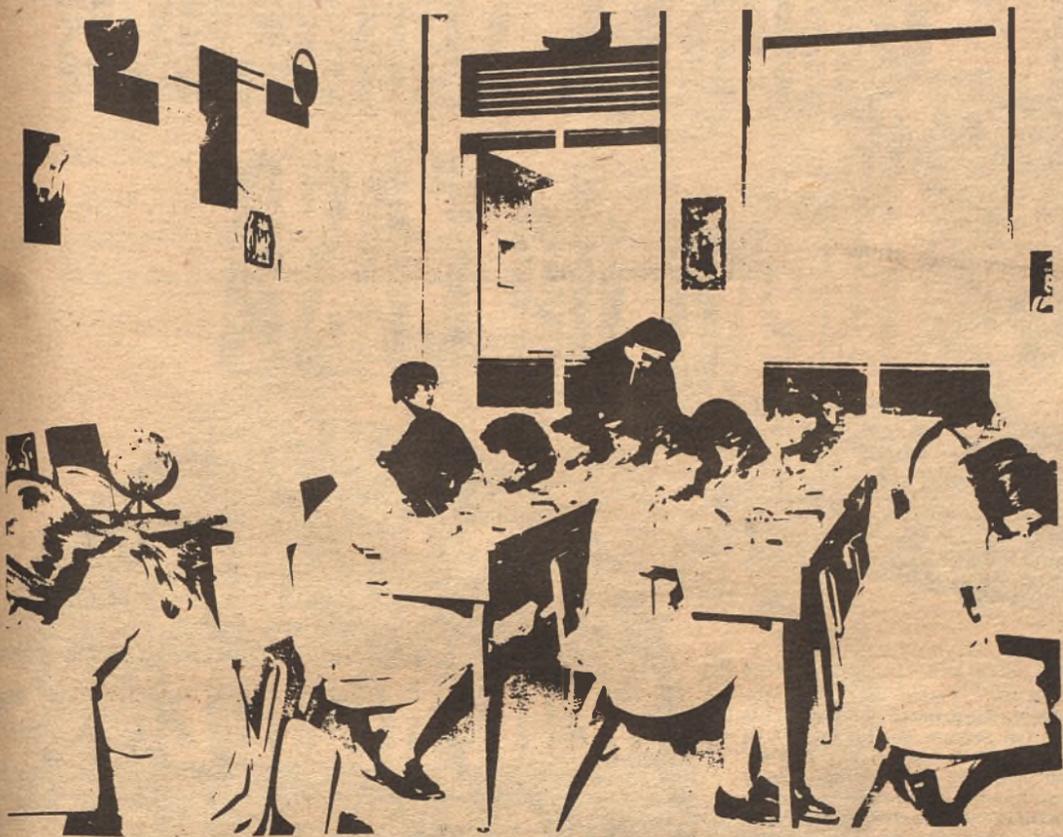
Tipo de Seat Matrícula

Si no dispone de automóvil, indicar sobre qué modelo le interesa

Diputación de Huesca

Los INSTITUTOS que FALTAN

TEMA



AUNQUE ya hayan empezado las vacaciones escolares, para alumnos y profesores, el momento es bueno para hablar de los problemas de la enseñanza. Quizá es más oportuno que nunca hacerlo, ya que es ahora, recién abandonadas las aulas, cuando se puede trabajar bien de cara a solucionar para el próximo curso los problemas que se han arrastrado hasta el pasado.

Hay un problema importante que hoy queremos resaltar y es el escaso número de centros de enseñanza oficiales existentes en la provincia de Zaragoza, sobre todo en la capital, hasta el punto de ocupar el último lugar de España en cuanto a número de alumnos que cursan sus estudios en los centros oficiales. Esto

significa un problema económico para muchas familias, que por la falta de plazas en aquellos deben llevar a sus hijos a centros privados, con cuotas más elevadas.

Quizá el dato más llamativo es que en Zaragoza, capital sólo existen tres institutos de bachillerato, lo que da un porcentaje de un instituto por cada 160.000 habitantes, cuando la media nacional es de uno cada 90.000. Si ya esta última, no es la cifra más óptima, la proporción de nuestra ciudad es de una suma deficiencia.

Cuando las aulas están cerradas en espera del nuevo curso debe trabajarse intensamente para que la próxima apertura sea un paso más hacia la satisfacción de las necesidades.

Al FILO de los DIAS

APUNTES de "CIERZO"

ARAGON

SOMPURT, y el EJE REGIONAL de COMUNICACIONES



IMAGEN

CUESTION de MODELOS

UN divertido percance le sucedió a esta bella maniquí australiana en el curso de un desfile de modas celebrado en Melbourne. Carla, de 23 años, se encontraba en plena pasarela cuando se le desabrochó el corchete del modelo que vestía, exhibiendo por unos momentos otro modelo mucho más bello, el de su joven cuerpo de mujer.

Rápidamente, se cubrió Carla, estallando en una fuerte sonrisa que devolvió la normalidad al acto, momento que recoge la imagen que nos ha transmitido Europa Press.

UN lector —¿por qué no ha firmado?— nos manda una postal desde Canfranc con la imagen de Somport, que reproducimos.

"Acabo de leer en el "ARAGON/exprés" del 29 de Junio el artículo "Urgencia para la autopista de Jaca" y me quedo francamente sorprendido al ver la falta de conocimientos geográficos del redactor, dejando en olvido una de las tres fronteras más importantes de España como es la de Somport. Aquí le envío la postal de la misma por si la conoce y para atestiguar su existencia. Hoy han pasado 4.000 coches".

Lamentamos el olvido que nos señala nuestro anónimo comunicante, pero el tema que interesaba resaltar al periódico en dicho comentario editorial no era el de nuestros pasos fronterizos, sino la falta de un eje vertical de comunicaciones en Aragón, cuya necesidad pone más que nunca de relieve el futuro desarrollo industrial que aportará la factoría Seat, con parte de su producción destinada a la exportación.

Que el paso de Somport sea uno de los tres más importantes de España, nos parece un tanto discutible. ¿Que más quisieramos? La realización del eje citado, con esta autopista Zaragoza-Jaca, quizá pudiera darle ese carácter. Es lo que deseamos.

PERSONAJE

ATAHUALPA YUPANQUI, POETA en CADA MOMENTO

ATAHUALPA Yupanqui es poeta integral. Cuanto compone, cuando canta, cuando habla. Así ha definido la felicidad en una reciente entrevista periodística:

—Felicidad para mí es una madre maravillosa. Unos caballos de miel para los demás, para mí no. El poder arrancar una flor en un precipicio, tres metros colgando en el abismo, a muchos kilómetros de mi casa y dárselo en un 11 de enero a mi madre en cumpleaños. Esos son momentos de felicidad. Conseguir algo con sacrificio y sudor, eso es para mí felicidad. Esta es más fácil de encontrar en un pobre que en un rico. El pobre tiene auténticos amigos, el rico seguramente los tendrá alquilados con su dinero. Es más fácil encontrar los valores del espíritu al pobre que al rico. No creo que Onassis tenga verdaderos amigos.



El verano en Zaragoza

¿Una LECCION de ECONOMIA para la DUEÑA del HOGAR?



Estos son Roque y Alfredo. Si a Dalí le dan una pistola para pintar un coche, tendría que buscarlos como maestros. Saben lo que se pintan, lo que se comen y lo que se leen. Por eso pintan coches, por eso comen en el Bar "Tilo" y por eso leen "ARAGON/exprés".

AHORRE comiendo fuera de CASA

Y lo MAS SORPRENDENTE es que se COME BIEN

está atestado de un público variopinto y limpio, eminentemente familiar. La primera sorpresa me la dan don jóvenes comensales con su "uniforme" de trabajo. Llevan mono azul y los dos, en silencio, comen y están leyendo nuestro periódico. Son pintores de coches. Alfredo, el menor, dice que en casa, cuando come, no le dejan leer. Cuenta que si viene a comer aquí, todos los días, es porque su madre le dice que así le cuesta más barato. Roque Simón, que está con él, dice que su plato preferido es el de los domingos, con pollo al ast y que aunque le cae lejos, también el domingo viene a comer aquí "para seguir ahorrando".

PREGUNTAS Y MAS PREGUNTAS

En otra mesa está comiendo don Nicolás Montero, chófer y dice así:

—Aunque vivo lejos de esta zona, como con coche no hay nada lejos, vengo aquí a comer todos los días.

—¿Y a usted le sorprende el poco dinero que debe pagar por esta comida?

—No, no. A mí lo que más me sorprende es que, por este dinero, se come bien. ¿Dónde van hoy diez duros si te los gastas en un vermouth?

Otro señor, no quiere soltar su nombre. Dice ser "un viudo" de verano y asegura que esto de comer tan barato no le va a resultar, pues tendrá que dar cuentas a "su parienta" cuando vuelva de Salou, "sólo a diez duros por comida cada día".

—Total que los hijos y la mujer se gastan en la playa, que bien gastado está, lo que aquí ahorro para el verano. Con lo que aquí yo gasto en comer, allí no tienen ni para un helado.

De verdad, tector, es un gozo ir de mesa en mesa preguntando. Nadie hace remilgos a las preguntas y a las fotos.

AQUI NO CABE LA TRAMPA

—Sí, que lo vean, que lo veany que lo lean, porque si no, es que no se lo van a creer. Repase usted todos los menús, y verá como en ninguno hay albondigas ni empanadillas. Aquí no cabe la trampa. Yo, eso fue lo primero que me dije: "Aquí es todo natural". Y si prueba usted un día la merluza... Yo no se cómo se las arreglan en la cocina, pero la descongelan de una manera que parece recién pescada. Un día me lo dijeron. Hice la prueba y desde entonces no he vuelto a comer en casa.

EL ANUNCIO DE LA VERDAD

Bien sabe Dios que no ha sido nuestra intención hacerlo con este reportaje publicidad al "Bar Tilo", pero si decir la verdad es hacer publicidad, pues va uno, la hace y se queda tan feliz. Este miércoles no se ha sentado a tomar el menú del cocido de los diez duros y puedo decirles que, los he comido tan buenos, pero mejores puede que no.

Y nada más hay que añadir. Ya lo han dicho todo los que allí comen. Y si esto mismo quiere decirlo usted, comer y comprobarlo sólo cuesta esos diez humildes duros que usted se gasta en una cerveza y en una ración de gambas. Haga la prueba y ahorrará comiendo fuera de casa. Esto es incuestionable.

M. A. B.—
(Fotos G. Luna).

MENUS

LUNES

Ensalada
Lentejas Estrochadas
Huevos al plato Riogano
Pan, Vino y Postre
50 pesetas

MIÉRCOLES

Sopa de Cocido
Cocido de Garbanzos
Carne en Salsa
Pan, Vino y Postre
50 pesetas

VIERNES

Ensalada
Bacalao con Patatas
Lomo en Tomate
Pan, Vino y Postre
50 pesetas

MARTES

Ensalada
Judías con Oreja y Rabo
Merluza a la Vasca
Pan, Vino y Postre
50 pesetas

JUEVES

Ensalada
Macarrones Italiana
Pollo al Horno
Pan, Vino y Postre
50 pesetas

SABADO

Sopa
Menestra de Verduras
Merluza Rebozada
Pan, Vino y Postre
50 pesetas

DOMINGO

ENTREMESES - ESPAGUETTY A LA MILANESA
PAN, VINO Y POSTRE
POLLO AL AST con ENSALADA
60 pesetas

tomate, Blasa!

—¿Y todo eso por diez duros?

—Como lo oyes y como te lo vas a comer, si me acompañas. ¡Ah! Y postres, y pan y vino, y un servicio rápido que, si te lo cuento, no te lo crees. Vámonos a verlo y a ver si, de paso, te explican la receta para que seas el ama de casa que debes de ser.

Pues sí señor. Esto no es una fábula ni es un misterio. Ahorrar comiendo fuera de casa es muy posible. Lo imposible, tal como lo estamos viendo en mi casa, en la de usted y en la de aquél, es ahorrar comiendo en casa.

¿DE COMO AHORRAR COMIENDO BIEN

—¿Qué dónde está esa casa de comidas? En Las Delicias. En la calle de San Genís, 33-35. En el "Bar Tilo". Su comedor es amplio y confortable. Allí se trasladan a diario muchas familias zaragozanas para ahorrar comiendo bien. Allí se dan cita, a la hora de comer, muchos trabajadores, que, comiendo bien quieren hacer economías. Y como para ver, creer, allí nos hemos ido para comer, para ver y para creer.

La Dirección de este insólito "Banco del Ahorro" con mesa puesta, corre a cargo de don Ramón García, que es a su vez el chef de cocina de restaurante. El comedor

ESCUCHAR conversaciones como la siguiente es cosa de casi todos los días, en casa del otro, en la mía y en la de usted. Compruébelo:

EL DIALOGO DE CADA DIA

—Yo no sé cómo hace la gente, Paco. Con tu sueldo, que es muy bueno, me llega escasamente para comer lo que comemos. Por eso, si queréis que os compre camisas y pantalones de verano os tendréis que esperar a la paga del 18 de Julio. ¿Cómo hará la gente para ir tan pincha, comer y encima marcharse de verano?

—No lo sé, Blasa, yo no te digo que te administres mal, pero tengo un amigo que hace ahorros con su mujer comiendo fuera de casa. ¿Cuánto hace que no me das un buen cocido?

—Plato de lujo es ese. Ni lo sueñes. Lo que no entiendo es lo de los ahorros que hacen tu amigo y su mujer. ¿En qué Caja meten las perras?

—En la de un restaurante donde te dan por diez duros sopa de cocido, garbanzos, con tocino, chorizo, carne y col, que están para chuparse un pie, y luego una carne con tomate, y madre mía, qué plato de carne con



El comedor es amplio y limpio. Estudiantes, trabajadores y "viudos" de verano se dan aquí cita todos los días para, como ellos mismos dicen, ahorrar comiendo bien. ¿Que usted no se lo cree? Píregunteles... o haga la prueba.

Diputación de Huesca

BACHILLER SUPERIOR C. O. U.

Colegio BURBANO

Paseo de Ruizeñores, 10 - 12 - Teléfono 37 21 34

CENTRO RECONOCIDO POR EL M. E. C.

ABIERTA MATRICULA CURSO 73-74

RESIDENCIA MASCULINA

ACTAS de VER y PENSAR



POR LEON J. BUIL GIRAL

EL JUEGO SERIO

EL domingo presenta especialmente durante el verano un notable sentido de pausa. Gradualmente, las pocas actividades comerciales que subsistían han sido amortizadas hasta quedar tan sólo las que se refieren a espectáculos y hostelería. Antes entraban en el grupo los despachos de pan y leche, las pescaderías y las expendedurías de tabaco, siempre con la compañía tolerada de otros establecimientos que entreabrían sus puertas a las señoras olvidadizas que eran atendidas por el encorbatado y repeinado dueño. Eran los tiempos de fresquera y bodega, de miniconsumo y corta ganancia. Si las recientes manifestaciones del Ministro de Industria en el sentido de que España lleva un retraso en desarrollo industrial con respecto a Francia e Inglaterra de 20 y 25 años, han hecho temblar nuestras carnes triunfalistas, no cabe duda que en cuanto a consumo y ocio ganamos posiciones constantemente favorecidos por la institución tan nuestra de los puentes. Los hay de un arco y hasta de dos y tres, lo que demuestra la vocación ingenieril que late en los hispanos.

Dicho así, parece algo intrascendente; pero si subrayamos que en España, puentes aparte, tenemos como una docena de fiestas laborales más que los ingleses y franceses, acaso nos explicáramos muchos puntos oscuros en relación a la productividad económica.

CUARTELES

PERO hay bastantes profesiones y actividades a las que no cuadra lo anterior. Esta semana pasada se ha inaugurado en Jaca un Cuartel de la Guardia Civil como un hito más en el empeño de dotar a sus miembros de alojamientos dignos. Algún tiempo atrás se habló en estas mismas páginas del Benemérito Cuerpo como ejemplo típico de arraigo de una institución. Ahora volvemos sobre el tema porque aquella inauguración ha compuesto al mismo tiempo un público homenaje de Aragón a quienes durante todos los días del año prestan sus servicios para que prevalezca el imperio de la norma. Sumar aquí un puñado más de elogios a los de la casi generalidad de la gente, no va ni con la sencillez señera de la Guardia Civil ni tampoco con mi costumbre de dejar que hablen las obras. Pero es oportuno insistir en la necesidad de dotarles de unos medios suficientes en todos los órdenes y de prestarles nuestra cooperación a su cometido.

EL JUEGO DE LA PELOTA

ASI se puede permanecer al margen del bonito juego de la pelota: tú me echas una; yo te devuelvo tres. El mundo se va poblando de quitapelillos y celebradores, un poco por la necesidad de corresponder ya que no es posible atesorar las continuas apoteosis que llegan a algunas personas con más abundancia que las letras de cambio; pero bastante más por la sencilla razón de que los méritos grises necesitan de la nube de incienso que oculte la inconsistencia de su situación. ¿Estamos? Pues eso.

El caso es que la oleada de fingimiento también llega por aquí y empieza a escalar solapas y papeles en confusa mezcla con la mera gratitud y merecimiento. Bien que, a veces, se distinguen a la legua, porque a nadie le extrañará que a un día y de la misma boca o pluma le echan cuatro o seis o más, con acompañamiento de ditirámicos instrumentos, la cosa queda clarísima.

LA MUSICA

PUES bien: no podrá interpretarse elogio desmedido si aplaudimos a la Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Huesca por los conciertos domingueros de música de banda y la organización de unas jornadas musicales de categoría. Si días atrás movíamos suavemente el palo por aquello de destrózar estéticamente alguna de nuestras plazas públicas, hoy es justo resaltar el acierto de una medida que, está comprobado, abre de par en par las puertas de la cultura. El juego musical es, sin duda, más formativo que el juego de pelota.

LAS COMUNICACIONES

EN TRE otras razones, porqué es un medio de comunicación y de validez casi universal, a diferencia de las comunicaciones viarias que son limitadísimas. Si no, piensen en nuestro retorcido Monrepós: para cruzarlo frecuentemente es necesario, además de un automóvil, tener el estómago a prueba de mar arbolada y una imperiosa necesidad de llegar a la otra parte.

Monrepós, ya es sabido, constituye una necesidad que excede de Aragón y llega hasta el Mediterráneo. Cuando se aprobó el último plan de autopistas y enlaces preerentes, todos pensamos que al fin se iba a quebrar la incomunicación de los Pirineos. A la ya dilatada espera, tendremos que sumarle, según la respuesta del señor Ministro de Obras Públicas, el tiempo necesario para terminar y resolver el pre-estudio, anteproyecto, proyecto definitivo, replanteo y ejecución. De sobra sabemos que todo esto puede resolverse en un par de años en caso de que se quisiera dar prisas; pero, a la visa de las obras en curso en otros lugares de la geografía española, es impensable una tramitación urgente.



TOROS EN ZARAGOZA

A las ONCE de la noche

GRAN NOVILLADA SIN PICADORES - 6 HERMOSOS NOVILLOS, 6 de la acreditada ganadería de Doña FRANCISCA ROMERO ROCA, de Jerez de la Frontera (Cádiz), para los valientes novilleros

**ORTEGA CANO
JUAN RAMOS
ALVARO MARQUES**

VENTA DE LOCALIDADES.- En las taquillas de la Empresa. Requeté Aragonés, 12 (FRONTON JAI-ALAI), SABADO: De DIEZ de la mañana en adelante. En las taquillas de la Plaza de Toros, desde las SIETE de la tarde.

LOCALIDADES DESDE 30 Ptas. ESPECIAL NIÑOS, 10 Ptas.

JULIO

7

SABADO

NECESITO LOCAL COMERCIAL

EN ZONA EMINENTEMENTE COMERCIAL

- Sobre 1.500 m². en total, en una o dos plantas y con amplia fachada.
- En alquiler o compra.



Ofertas con croquis de situación y del local, con dimensiones y detalles al Apartado de Correos 4050 de Madrid.

Diputación de Huesca

HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

CRUZ de la INDUSTRIA

● LA POLUCION DESTRUYE UNA UBERRIMA HUERTA



HAY hechos o cosas que si a Vd. se las cuentan, en todo pensarán menos en creerlas. En esas estamos al decirles que una de las mejores huertas de Aragón, la está destrozando hace años la inmensa polución que un grupo de fábricas emplazadas en el corazón de aquella vierte al espacio día y noche.

Sabemos con toda certeza, ya que conocemos situaciones parecidas que luego han sido corregidas convenientemente, que si las empresas que producen la polución, cumplieran las disposiciones que en su día fueron promulgadas y que en principio las resume el Reglamento de fecha 30 de noviembre de mil novecientos sesenta y un decreto 2414 de igual fecha, por el que se daba un plazo para que todas aquellas industrias consideradas: NOCIVAS, INSALUBRES, MOLESTAS o PELIGROSAS, tomasen las debidas medidas correctoras, que tuvieran como objetivo bajar la polución a unos índices tolerables establecidos, las huertas y la propia ciudad de Monzón no se vería constantemente envuelta en un ambiente de polución que empieza a preocupar.

Una de las industrias que aparentemente dá mayor polución, tiene fecha determinada por el Distrito Minero de Zaragoza por mandamiento de la Dirección General de Industrias Químicas y de la Construcción, para que entren en funcionamiento los filtros correctores a la salida de humos y gases así como partículas minerales. La fecha marcada es la del 30 de noviembre próximo. A la industria en cuestión se le dió un plazo con un criterio muy generoso a lo que no se ha opuesto ningún reparo en consideración a la envergadura del trabajo a realizar y el alivio que va a suponer para todos los propietarios que tienen tierras más proximalmente situadas. Si los filtros correctores operan con la eficacia que lo hacen los colocados en la fábrica de cementos de Moncada (Barcelona) el éxito esta asegurado, ya que en dicha localidad ha sido reducida a la nada el vertido de polución.

Esta situación es más condenable cuando pensamos que su desaparición depende solamente de un gasto material, que cualquiera que sea su cuantía no puede justificar aquella anomalía perjudicial para plantas y personas. Organismos estatales a nivel nacional escuchando las justas reclamaciones de propietarios perjudicados, han ido quemando etapas sucesivamente instando a la empresa para la realización de tal mejora. logro que se espera alcanzar a breve plaza en atención a la caducidad de este. Cosa que por otro lado nos inspira cierta desconfianza ya que dado lo avanzado del tiempo en relación a la amplitud de la obra y lo que a tal efecto se ha hecho hasta la fecha, es de tener la solicitud de prórrogas a la Administración que en sentido de leal justicia no deberan concederse, por haber sido excesivamente tolerante con anterioridad el organismo estatal encargado de hacer cumplir lo legislado en tan importante como delicada cuestión.

La situación que dejamos reseñada lleva consigo el agravante que la industria que provoca preferentemente el ambiente de intensa polución se estableció en dicho término municipal sin la preceptiva licencia municipal requisito este tan inexcusable para cualquier ciudadano cuando proyecta la menor mejora o apertura de negocio. Son arbitrariedades, o como quiera llamarse, que dan opción al ciudadano a pensar por libre.

Manuel PORQUET MANZANO

Diez años de formación empresarial

● LOS CURSOS VERANIEGOS DE JACA DEBEN TENER CARACTER PERMANENTE

El Instituto de Estudios Sindicales de Madrid, organizador de estos ciclos, de conferencias, en su vasta programación a nivel nacional de acciones formativas destinadas a nuestros empresarios, ha seleccionado cuidadosamente en el celebrado recientemente en la Universidad de Verano de Jaca, una temática del mas vivo interés y actualidad para el mundo económico nacional. La reestructuración empresarial ante la integración europea ha sido el tema central de estas conferencias.

Precisamente hemos hablado con D. José M. de Jaime, a cuyo cargo se halla el Centro de Formación Empresarial de dicho Instituto de Estudios Sindicales, con motivo de la clausura del Curso de Jaca.

Le preguntamos no tanto a "vuelapluma" por ser, indudablemente, un hombre profundamente inquieto y, podríamos decir, profundamente ocupado en estas tareas que desempeña hace ya varios años.

—¿Qué significa para el Instituto de Estudios Sindicales, la realización de este Curso de carácter nacional, dirigido a nuestros empresarios, a lo largo de los diez últimos años?

—A nuestro juicio es prueba evidente de la importancia que hemos dado al marco de su celebración, la Universidad de Verano de Jaca. Ello quiere decir, que a nivel universitario, hemos venido planteando los problemas más acuciantes para la empresa española y por la tribuna de la Universidad han desfilado las personalidades más relevantes de la vida española en los campos de la Administración, la Universidad, y la empresa.

Precisamente por ser el X de los celebrados se ha elegido un tema de tanta trascendencia para el futuro de nuestras empresas, como es el de operar las necesidades reconversiones a fin de hacer frente al reto de Europa.

—¿Cree Vd., Sr. de Jaime, que podría este tradicional ciclo de conferencias desembocar en el futuro en un Centro de enseñanzas que funcionara de forma permanente?

Sería deseable y



conveniente. La situación estratégica de la Universidad de Verano de Jaca, en cuanto se encuentra cerca de la frontera francesa, aconseja la instauración, de estas actividades con carácter permanente, en tanto en cuanto, podrían intercambiarse ideas y experiencias con los empresarios del otro lado de

los Pirineos, que resultarían de gran eficacia. No en vano en materia de planificación de nuestra economía, una de acción concertada, de reestructuración empresarial, etc., nos hemos inspirado en la legislación francesa.

—Una respuesta que nos proporciona, indudablemente, esa esperanza, hace tiempo albergada por todos los oscenses, de instalar en Jaca un Centro Formación para empresarios, a. funcionar de manera permanente, dependiente del Instituto de Estudios Sindicales, a cuyo director de formación empresarial, nuestro entrevistado de hoy, debemos en gran medida el que estos diez años de ininterrumpida acción formativa en la Universidad de Verano de la ciudad pirenaica, hayan sido una auténtica realidad.

Despedimos a José María de Jaime, con esa sencillez y simpatía que él mismo transmite a todos cuantos le conocemos agradeciéndole sus amables palabras.

Alejandro BRIOSO

● SEÑALES "SECRETAS"



Nuestro fotógrafo tuvo que subirse a la baca de su automóvil para poder fotografiar el poste indicador del Santuario de Santa María de Salas que ven ustedes en la imagen. Sin este requisito, puede asegurarse que de cada cien conductores que pasen por este punto, serán por lo menos cien los que no vean el indicador. Total que no sirve para nada.

Pero como el indicador es útil y orienta —para eso se inventaron— entendemos que no costaría nada modificar su emplazamiento o alargarle las patas un poquito para que alcance el nivel de la carretera. Añadiremos que el pobre indicador nos ha dicho en un momento de debilidad que si no sirve para nada esta dispuesto a pedir la jubilación. ¡Ah, si hicieran lo mismo otros que nosotros nos sabemos!

FUTBOL

TODOS ESPERAN LA VISITA DEL HUESCA

A través de los informes que nos llegan directamente y de las informaciones de prensa, fácil es deducir que el Huesca será el "equipo-estrella" en la Preferente de la próxima temporada. El afrontar una campaña en estas condiciones tiene sus ventajas y sus inconvenientes que según como caigan en los platillos, pueden llevarnos a un éxito apoteósico o...

No, a un fracaso, no. Pero si a una temporada en la que la angustia, la inquietud y el miedo vuelvan a enseñorearse de las gradas del Alcoraz. De los "gallitos" de la pasada temporada se oyen pocos "ki-ki-ri-kis" a estas alturas si exceptuamos al Monzón que se esta moviendo de firme para redondear su plantilla. El Fraga se encuentra en una fase muy pachuca y todavía no ha dado señales de vida; el Binéfar, tampoco suena demasiado y con respecto al Aragón imaginamos que seguirá siendo equipo cantera con escasas posibilidades ni aspiraciones de ascenso.

Registra bastante actividad el La Almunia y bastante menos el Calatayud mientras que los equipos con cantera propia no han de tener muchas opciones en una categoría en la que los "veinte mil duros" parece ser la cifra solicitada, por los fenómenos de turno. A nosotros estas cifras nos parecen escandalosas, pero la culpa no es de los jugadores —que hacen muy bien en pedir la luna con astronautas y todo —sino de los directivos que se embarcan en

aventuras que solo una vez de cada mil pueden tener éxito.

De todas maneras, como directivos "echaos p' delante", son los que mas abundan nada tendría de particular que surgiera algun equipo por ahí dispuesto a llevarse todo por delante, Huesca incluido.

Estamos pues, ante una campaña en la que el Huesca tendrá que echar el resto un domingo si y otro también y aunque José María Mur y Pedro Arostegui no son consejos lo que necesitan, bueno será recordarles que un equipo fundamentalmente "recio" apoyado en la técnica necesaria podrá competir con éxito en la Liga que se avecina.

Y un equipo, además, con capacidad de superación para afrontar las "salidas en tromba" y los éxitos iniciales que pueden tener sus rivales. Todavía se podrían pedir mas "virtudes" para el "Huesca-74", pero que las pueda tener o no, dependerá principalmente de la forma que los aficionados "respiren" en la próxima asamblea. Si a la hora de tirar de cartera, se callan ustedes como muertos, mucho tememos que por excelentes que sean la vista, mano izquierda y capacidad de trabajo, de quienes dirigen el club, se tenga que recortar el equipo encargado de realizar la "operación retorno". Las cosas claras, caballeros.

ALTOARAGONENSES LAU
Diputación de Huesca

CINCO VILLAS expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION
Olvido, núm. 7 - Teléfono 799

Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

FIESTA DE SAN CRISTOBAL



Sobre la boca florida de un Land-Rover, la imagen de San Cristóbal recorrerá el próximo domingo las principales calles de Ejea

Junto con el programa de actos y festejos, hemos recibido un atento Saludo del presidente de la Hermandad de Conductores "San Cristóbal" de Ejea de los Caballeros, por el que don Juan Sanz Codonfu tiene la gentileza (muchas gracias) de invitarnos a participar en las solemnes celebraciones conmemorativas de la festividad de San Cristóbal que tendrán lugar con arreglo al siguiente programa:

Sábado día 7, a las doce del mediodía, repique general de campanas y disparo de cohetes anunciando la fiesta.

Domingo día 8, a partir de once de la mañana, volteo de campanas, disparo de cohetes y comienzo en la Basílica de la Oliva del Sacramento de la Confesión. A las once y media, concentración en la Plaza de Goya de vehículos motorizados. A las doce en punto de mediodía, misa solemne con sermón a cargo del excelentísimo y reverendísimo señor Abad Mitrado del Monasterio de Nuestra Señora de la Oliva de Carcastillo, don Mariano Crespo. Acto seguido, solemne procesión con la imagen del Santo, precedida por una escudera de niños del Parque Infantil de Tráfico y seguida de toda clase de vehículos motorizados. A su paso por la Plaza de España, bendición de todos los vehículos que participen en el procesional desfile, al final del cual se celebrará en el Hotel "Cinco Villas" una comida de hermandad. ¡Feliz jornada, amigos conductores!

Colsada, Viky Lusson, Rafaela Aparicio y Juanito Navarro

● POKER DE ASES EN EL TEATRO IMPERIO DE EJEA

Nada hay en el mundo como la calle para medir la popularidad de un actor. De ello estamos completamente convencidos después de comprobar el paso apoteósico por Ejea de los Caballeros de Rafaela Aparicio, nuestra querida y admirada gran actriz cómica, andaluza que tan deliciosamente bien nos sabe deleitar con sus preciosas interpretaciones teatrales, cinematográficas y televisivas.

De la mano empresarial de Colsada y del brazo artístico de Viky Lusson y Juanito Navarro, Rafaela Aparicio vino a la capital de las Cinco Villas y triunfó rotundamente. Pero no sólo alcanzó el éxito sobre el escenario del Teatro Imperio, que registró uno de los llenos más grandes de su historia y parecía venirse abajo cuando el público aplaudía con cálido frenesí a la "chacha" de la "Casa de los Martínez" en cuanto ésta salía a escena. Rafaela Aparicio triunfó sonora y multitudinariamente también en la calle, en las terrazas de los bares y en la Piscina Municipal, cuyo recinto visitó encantada para atender una invitación de su encargado don Ambrosio Díez, quien jocosamente trataba a su distinguida visitante de tía y ésta a su vez de sobrino, a su anfitrión. Fue algo increíble. "La tía de Ambrosio" se mostraba en la piscina. En la vida real, de la misma forma en que ella caracteriza a sus personajes. Todo el mundo rodeaba y apretujaba a "Tía Rafaela". Los mayores para saludarla y expresarle su admiración, y los pequeños para abrazarla y besarla como si se tratase en realidad de un familiar suyo. "Es igual, exactamente igual, que en sus apariciones de televisión", afirmaban todos para añadir frases con esta: "Es extraordinaria, sencilla, simpática... ¡Qué mujer!".

Rafaela Aparicio, que nació en la localidad malagueña de Marbella hace sesenta y siete años, para hacerse maestra nacional después y casarse más tarde con el barítono Erasmo Pascual, ingreso en el teatro de la mano de su esposo, hace ya 44 años. Lo hizo a través del género lírico, concretamente con la compañía de zarzuela que encabezaba a la sazón Felisa Herrero. Con el tiempo pasó a la comedia, que alternó con el cine y la televisión, y ahora la tenemos metida de lleno en la revista, tras casi medio siglo de intensa actividad artística.

Nos presenta a doña Rafaela el prestigioso y dinámico empresario del Teatro Imperio don Luis Barrena Racaj, a quien debemos



Rafaela Aparicio, a quien acompañaba Juanito Navarro, el empresario del Teatro Imperio y nuestro corresponsal, visitó la Piscina Municipal y en ella recibió "La tía de Ambrosio" el homenaje popular de todos los bañistas y de un modo particular el de don Ambrosio Díez, que aparece en la foto con una de sus hijitas. Lunch por parte de "Ambrosio", que su "tía" agradeció mucho, y todo el mundo disputándose el honor de aparecer en imagen con doña Rafaela. ¡Un rato inolvidable el de la Piscina!

los ejeanos la presencia en nuestra villa de compañías teatrales tan importantes como Colsada. Más tarde acompañamos a Juanito Navarro y Rafael Aparicio en su recorrido por la población y tras presenciar en el teatro la fabulosa actuación de todo el elenco Colsada en "Tu novia es mi mujer", comenzamos una breve charla con la aplaudidísima "Tía Rafaela".

—¿Cómo le va en la revista, doña Rafaela?

—¡Ay!, hijo, estupendamente bien, sino no la haría!

—¿Por mucho tiempo?

—Sí, por mucho tiempo. Todavía me quedan dos años con Colsada.

—Rafaela, hemos leído en alguna parte que usted se retira del teatro. ¿Qué hay de cierto en ello?

—¿Pues, hijo, que es verdad, me retiro. Llevo ya cuarenta y cuatro años de vida artística y si nada ocurre, me retiraré dentro de dos años.

—Usted ha trabajado en todos los medios artísticos. ¿En cuál de ellos le fue mejor?

—A mí me ha ido muy bien en todos ellos. En lo humano, en lo artístico y en lo económico, he

recibido un trato especial. En cuanto a popularidad, ningún medio de expresión artística como la televisión.

—En su deseo de retirarse del teatro, ¿va implícita también su retirada del cine y de la televisión?

—No. El cine y la televisión requieren menos esfuerzos físicos y mientras me lo pidan y yo responda, seguiré actuando en los estudios de los dos medios de difusión artística; cosa que en el teatro ya no puedo hacer porque comienzo a cansarme de tanto y tanto viaje de aquí para allá.

—Rafaela: ¿Qué impresión se lleva del público de Ejea de los Caballeros?

—Que es maravilloso de verdad. ¡Qué manera de expresar su afecto hacia mí! Me voy encantada y con pena de no seguir actuando por unos días más. Sois caballeros de verdad en Ejea. ¿Y los niños de la piscina? ¡Qué criaturas tan saladas!

Rafaela Aparicio, con su actividad, con su franqueza agobiante, con su genio y sinceridad en la vida real nos cuenta de algunos personajes, los que ella siempre ha hecho y la han catapultado a esa popularidad que goza entre la gente que la reconoce por las calles, que saben de ella por sus interpretaciones y las noticias que dan de ella las revistas y los periódicos. La estancia ejeana de Rafaela Aparicio, supo a poco. Sus "sobrinos" no se saciaron suficientemente, las gracias de "Tía Rafaela" y es por ello que cuanto todos la esperan de nuevo en Ejea.

CLAUSURA del CURSO de PROMOCION de ADULTOS

En el transcurso de un acto celebrado en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de Ejea de los Caballeros fueron entregados, en la tarde del pasado martes, los diplomas de mecanografía y contabilidad obtenidos por 27 muchachas y 16 muchachos, después de seis meses de clases teórico-prácticas, impartidas en las aulas del Instituto Técnico de Enseñanza Media "Reyes Católicos". Esta sexta promoción eleva a 238 el número de los adultos diplomados en estos cursos que se iniciaron bajo el patrocinio de la antigua Comisaría de Extensión Cultural del Ministerio de Educación y Ciencia, y que hoy depende del Servicio de Promoción Educativa para Adultos, del mismo Ministerio.

El acto estuvo presidido por el alcalde de la villa ejeana, don Luis Sesé Cereceda; por el director del Instituto Técnico "Reyes Católicos", don Venancio Pérez Rodríguez; por el director de la Agrupación Escolar de Enseñanza General delegada de cultura, doña María del Pilar Marco-Luque de Gascón, y por el cuarto teniente de alcalde y concejal delegado de tráfico, don José-Luis Ruiz Mendíez, a quienes acompañaban el director del curso, don Luciano Varea González y los profesores señores Berges y Pujol.

La clausura y entrega de diplomas, que se constituyó en un acto tan breve como sencillo, tuvo el valor de lo positivo, ya que la entrega de títulos supone el reconocimiento de un esfuerzo por parte de los 43 alumnos de uno y otro sexo que, después de su habitual trabajo o

estudio, han sacrificado durante seis largos meses dos horas diarias para obtener una iniciación o perfeccionamiento, en cada caso, de su bagaje profesional; cualificación de la que dan fe las colocaciones de buena parte de los diplomados, en oficinas y empresas donde ejercen como administrativos o contables.

Felicitemos, pues, por su eficaz aprovechamiento a los 43 muchachos y muchachas que hicieron tan brillantemente el curso y deseamos para ellos una pronta colocación, como asimismo la obtuvieron quienes les precedieron en la misma clase de estudios... ¡Enhorabuena!



En el grabado de Samper, los alumnos de una de las secciones de cuantas componían el VI Curso de Promoción de Adultos, que se acaba de clausurar en Ejea de los Caballeros

● V CONCURSO NACIONAL DE PESCA

Como en años anteriores, el Centro de Iniciativas y Turismo y el Patronato Social Católico, con la aportación extraordinaria de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, prepara las "bases", que han de hacerse públicas muy en breve, del V Concurso-Exposición Nacional de Pintura y Dibujo "Fiestas de Septiembre", cuya celebración tendrá lugar en Ejea de los Caballeros del 9 al 23 del referido mes.

Ni que decir tiene que los premios y la altura del Certamen son de gran interés para los pintores y dibujantes de todo el ámbito nacional, por lo que se espera una nutrida participación de artistas, en esta nueva manifestación artística y cultural ejeana. ¡Así sea!

Fonda los Navarros

EJEA DE LOS CABALLEROS

SE TRASPASA POR NO PODER ATENDER.

FORMIDABLE OCASION.

GRAN NEGOCIO, MUY ACREDITADO.



Ramón J. SENDER

RADIOGRAFIA de un aragonés UNIVERSAL

Por Jesús VIVED MAIRAL

3 «AQUEL CHICO DE HUESCA...»

- ★ Una pluma sin tregua
- ★ De «La Tierra»... a «El Sol», pasando por la guerra

La Asociación de Labradores y Ganaderos del Alto Aragón, radicada en Huesca, necesitaba un gerente; la elección recayó en don José Sender.

Dicha Asociación publicaba un semanario, *La Tierra*, en el que Ramón Sender, vuelto de Madrid, ingresó en julio de 1919. Convertido en diario dos años más tarde, la redacción quedó compuesta por don Manuel Banzo Echenique, como director; por Ramón Sender, como redactor-jefe, y por los redactores Lacasa Escartín, Gascón de Gotor (Jesús) y Dieste Salcedo; se encargaba de la administración don Rafael Ferrer. En *Nocturno de los 14* Sender rememora: «Tenía pocos amigos. El mejor era un periodista, alto y flaco, gracioso, bufonesco y de una bondad procelosa» (7). El firmante sospecha que se trata de don José María Lacasa Escartín.

Ramón pasaba la mayor parte del día en la redacción del periódico, sita en Mercado, 12 (hoy Duquesa de Villahermosa), donde compaginaba trabajos literarios con los distintos géneros periodísticos, que cerraba con su firma, iniciales o los seudónimos *Lord Wais* y *El diablo Hariman*; colaboraba asimismo en *La Prensa*, semanario literario e informativo, dirigido por Manuel Casanova, a su vez director de *El Diario de Huesca* y posteriormente de *Heraldo de Aragón*; en *La Prensa* Sender firmaba una sección, *Postales*, que se leía con fruición porque normalmente «levantaba ampollas». Y tomaba numerosos apuntes. «Yo creo —me decía una persona allegada a Sender— que en *Proclamación de la sonrisa* Pepe dio forma a notas tomadas en aquella época».

Fuera del ámbito oscense son notables sus trabajos en *Lecturas*, de la Editorial Juventud de Barcelona; en un concurso organizado por dicha publicación Ramón Sender obtuvo el primer premio, con la narración de ambiente marroquí, *Una hoguera en la noche*; es destacable que unos años después, con el mismo escenario, pero con vivencias propias, escribió *Imán*, obra reveladora de su creación posterior. Don Jesús Aranda Navarro, interventor del ayuntamiento de Madrid y coetáneo de Sender me decía en una carta: «Yo recuerdo haber leído en *Lecturas*, revista de la Editorial Juventud, donde yo publiqué también algunos cuentecillos, de menos mérito, desde luego, tres magníficos cuentos de Sender titulados *Las campanas del Corpus*, *Sol de diciembre* y *Ben Tieb, el cobarde*». El mismo señor Aranda recordaba: «Los alumnos de Magisterio (de Huesca) hicimos una función teatral en el Principal con una comedia de Sender (*Lord Wais*) que se titulaba *Mariposuela*».

Por lo que a la prensa zaragozana respecta, Ramón Sender fue corresponsal de *La Crónica de Aragón*; son de valorar, principalmente, las crónicas que envió con ocasión del II Congreso de la Corona de Aragón celebrado en Huesca en 1920. En *Heral-*



1923 Sender, en la guerra de Africa

do de Aragón comenzó a colaborar a raíz de ganar el primer premio de poesía en un concurso organizado por dicho diario en 1923; el poema era una exaltación del Alto Aragón. Un nuevo primer premio obtendría con el relato *El alma de la Colegiata* en otro concurso convocado por el mismo periódico en 1925.

Podría parecer que el recoleto marco oscense sería el más idóneo para las principales aficiones de Sender: leer y escribir. Pero proyectos literarios de más fuste, ya estrenados durante su estancia en Madrid, espoleaban su inquietud. «No puede ser —repetía—; si no salgo me voy a anquilosar». No obstante su salida de Huesca la motivaron circunstancias bien ajenas a sus planes. El 24 de febrero de 1923 marchó como oficial de complemento a la guerra de Marruecos. Ya no volvería a su tierra más que de paso... hasta que salió al exilio. Al regresar de Africa ingresó como redactor en *El Sol*.

NOSTALGIA AL ATARDECER

Pasados treinta y siete años escribía a un amigo oscense: «He viajado mucho, he recorrido casi todo el globo (poco que ver, la verdad), y mi ideal habría sido quedarme en Huesca (un mismo lecho natal, nupcial y mortal, sería lo mejor), pero la curiosidad o la necesidad le ha hecho a uno correr mundo y dejarse un poco de vida por ahí como los corderos se dejan la lana en las zarzas» (...) «Cualquiera que sea mi suerte y el lugar bueno o malo a donde me lleve, me gusta pensar que siempre seré aquel chico de Huesca un poco tonto y un poco loco de los años veinte» (...) «Uno quería saber qué ha sido de todas aquellas personas que forman parte de nuestra juventud y que nos acompañan en el recuerdo» (...) «Cuando uno falta tantos años del lugar donde vivía de joven recuerda a las personas tal como eran cuando se separó de ellas, encontrarse de pronto con que son abuelos reales o potenciales representa un pequeño choque» (6 de octubre de 1960).

- (1) SENDER, RAMON J. *Crónica del alba*. Ed. Delós-Aymá. Barcelona, 1965-1967, vol. I, pág. 63.
- (2) Idem, pág. 100.
- (3) Idem, vol. II, pág. 118.
- (4) Idem, pág. 119.
- (5) CARRASQUER, FRANCISCO. «Imán» y la novela histórica de Ramón J. Sender. Ed. J. Heijnis Tsz. Zaandijk (Holanda), 1968, págs. 210-211.
- (6) SENDER, cp. cit., vol. II, pág. 125.
- (7) SENDER, RAMON J., *Nocturno de los 14*. Ed. Destino. Barcelona, 1970, pág. 78.

Fotos gentileza de Editorial Magisterio Español.